

PG

4121

U484

1956

1956

15010a

4 JAN 7
COPY 1957



PRESIDIO OF MONTEREY, CALIFORNIA

РУССКИЙ

СРПСКОХРВАТСКИ

華語

SHQIP

MAGYAR

日本語

TURKÇE

PORTUGUÊS

فارسی

ROMÂNĂ

УКРАЇНСЬКА

ITALIANO

BAHASA INDONESIA

ภาษาไทย

CZECH

57-60110

MILITARY
INTERROGATION
EXERCISES

БЪЛГАРСКИ

POLSKI

粵語

ČESKY

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

한국어

ESPAÑOL

FRANÇAIS

العربية

SLOVENŠČINA

SUOMENKIELI

DEUTSCH

TIẾNG VIỆT NAM

LIETUVIŲ

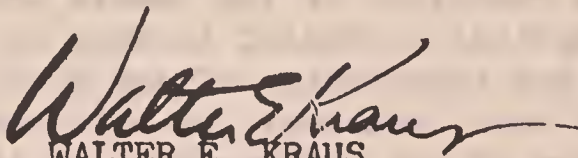
မြန်မာဘာသာ

HEADQUARTERS
ARMY LANGUAGE SCHOOL
Presidio of Monterey, California

9 August 1956

INTERROGATION EXERCISES AT ARMY LANGUAGE SCHOOL

THOSE EXERCISES CONTAINED HEREIN WHICH PERTAIN TO INTERROGATION ARE BASED UPON EXERCISES PREPARED BY THE ARMY GENERAL SCHOOL, 1953, AND ARE EXCELLENT FOR LANGUAGE TRAINING. HOWEVER, EVERYONE USING THESE EXERCISES MUST REALIZE THAT THE PRISONER RESPONSES ARE NOT INTENDED TO BE EXAMPLES FOR U. S. PERSONNEL. SHOULD YOU BECOME A PRISONER OF WAR YOUR CONDUCT AND ANSWERS TO QUESTIONS SHOULD BE GOVERNED BY THE "MILITARY CODE" OF 1955.


WALTER E. KRAUS
Colonel, Artillery
Commandant

INFORMATION I MAY DISCLOSE SHOULD I
BECOME A PRISONER OF WAR

WHEN QUESTIONED, SHOULD I BECOME A PRISONER OF WAR, I AM BOUND TO GIVE ONLY NAME, RANK, SERVICE NUMBER AND DATE OF BIRTH. I WILL EVADE ANSWERING FURTHER QUESTIONS TO THE UTMOST OF MY ABILITY. I WILL MAKE NO ORAL OR WRITTEN STATEMENTS DISLOYAL TO MY COUNTRY AND ITS ALLIES OR HARMFUL TO THEIR CAUSE.

When questioned, a prisoner of war is required by the Geneva Convention and permitted by this Code to disclose his name, rank, service number and date of birth. A prisoner of war may also communicate with the enemy regarding his individual health or welfare as a prisoner of war and, when appropriate, on routine matters of camp administration. Oral or written confessions true or false, questionnaires, personal history statements, propaganda recordings and broadcasts, appeals to other prisoners of war, signatures to peace or surrender appeals, self criticisms or any other oral or written communication on behalf of the enemy or critical or harmful to the United States, its allies, the Armed Forces or other prisoners are forbidden.

It is a violation of the Geneva Convention to place a prisoner of war under physical or mental torture or any other form of coercion to secure from him information of any kind. If, however, a prisoner is subjected to such treatment, he will endeavor to avoid by every means the disclosure of any information, or the making of any statement or the performance of any action harmful to the interests of the United States or its allies or which will provide aid or comfort to the enemy.

Under Communist Bloc reservations to the Geneva Convention, the signing of a confession or the making of a statement by a prisoner is likely to be used to convict him as a war criminal under the laws of his captors. This conviction has the effect of removing him from the prisoner of war status and according to this Communist Bloc device denying him any protection under terms of the Geneva Convention and repatriation until a prison sentence is served.

15010a

U. S. Army Language School, Monterey, Calif.
"

C Z E C H

Military Interrogation Exercises

December 1956

**Army Language School
Presidio of Monterey, California**

PGA/21
U484

O B S A H.

<u>Předmět</u>	<u>Strana</u>
Protitanková rota	
Část I	1
Část II	3
Obrněné jednotky	
Část I	6
Část II	9
Pěchota obrněných jednotek	12
Ženíjní jednotky	
Část I	15
Část II	17
Personál baterie polního dělostřelectva	
Část I	19
Část II	22
Předsunutý pozorovatel polního dělostřelectva	25
Styčný důstojník polního dělostřelectva	30
Styční důstojníci (pluk)	
Část I	33
Část II	36
Část III	38
Část IV	40
Část V	44
Část VI	46
Kulometník	48
Zdravotnický personál	
Část I	50
Část II	53
Spojka	56
Minometné družstvo	58

OBSAH :

Předmět

Strana

Organisace, výzbroj a výstroj

Část I	60
Část II	62
Část III	64
Část IV.	67
Část V	69

Velitel hlídky	72
----------------------	----

Člen hlídky	74
-------------------	----

Radista (radiotelegrafista)	77
-----------------------------------	----

Průzkum	79
---------------	----

Střelec (z pušky, pěšák)

Část I	81
Část II	84
Část III	86
Část IV	89
Část IV	91

Důstojník štábu - specialista	93
-------------------------------------	----

Terénní tvary

Část I	97
Část II	98
Část III	100
Část IV	102

PROTITANKOVÁ ROTA - ČÁST I.

OTÁZKY:

1. Jak se jmenujete, pane poručíku ?
2. Od které jednotky jste, pane poručíku Bednáři ?
3. U které roty druhého praporu jste ?
4. Vy jste šel po cestě, když jedna naše hlídka vás zajala. Kam jste šel ?
5. Jaký druh děl máte u vaší čety ?
6. Kolik těchto děl má vaše rota ?
7. Jaký je maximální dostřel toho 75mm protitankového děla ?
8. Jak silný pancíř můžete prostřelit tím dělem, když použijete průbojné střelivo ?
9. Jaké jiné střelivo můžete používat ?
10. Kde byla ta protitanková poločeta, ke které jste šel ?
11. Kolik děl tam máte ?
12. Kolik pěšáků tam máte na jeho ochranu ?
13. Proč máte jen jedno dělo na té křižovatce ?
14. Kde je ta druhá křižovatka ?

ODPOVĚDI:

1. Karel Bednář.
2. Já jsem od druhého praporu pěšího pluku 113.
3. U protitankové roty.
4. Šel jsem k jedné své poločetě.
5. Máme 75mm protitanková děla (protitankové kanony).
6. Každá rota má dvě čety a každá z nich má 2 děla.
7. Můžeme strílet až do 13.730 m.
8. Až 10 cm.
9. Výbušné (trhací) a zápalné (fosforové).
10. Je na křižovatce silnic 77 a 30.
11. Jenom jedno.
12. Jedna pěší rota tam má kulomet a jedno pěší družstvo, zakopané v blízkosti křižovatky.
13. Protože je tam ještě jiná křižovatka, která musí být pod palbou druhého děla.
14. Ta je asi 600 m východně od místa, kde jsem byl zajat.

- | | |
|--|--|
| 15. Kolik pěchoty chrání to palebné stanoviště ? | 15. Jedno pěší družstvo. |
| 16. Jaké překážky máte na křižovatce silnic 77 a 30 ? | 16. Je tam několik protitankových min a pár protipěchotních min. |
| 17. Co tam ještě máte ? | 17. Jsou tam taky 2 rozbité 2 1/2 tunové vozy (dvě a půl tuny), které zatarasují cestu. |
| 18. Jaký druh překážek máte na té druhé křižovatce směrem na východ ? | 18. Ženisti tam udělali překážku ze stromů a balvanů. |
| 19. Kde je umístěna ta druhá četa, pane poručíku ? | 19. Ta je zasazena proti tankům na druhém křídle praporu. Nejsem si jist, kde přesně. |
| 20. Kolik střeliva udržujete v postavení ? | 20. Asi deset ran tříštivého (výbušného), pět ran zápalného (fosforového) a 25 ran výbušného protitankového střeliva pro dělo. |
| 21. Je to palebný průměr pro 75 mm dělo ? | 21. Ne, já mám rád několik ran navíc pro všechny případy. Já nepočítám s ústupem. |
| 22. Kolik mužů máte u roty, pane poručíku ? | 22. Tři důstojníky a 65 mužů. |
| 23. To je hodně. Co tam máte jiného mimo dvě dělové čety ? | 23. Velitelskou skupinu (četu) a muniční četu. |
| 24. Kde je ta muniční četa ? | 24. Ta je u velitelství roty. |
| 25. Jaké spojení máte v palebném postavení ? | 25. Teď právě máme staré pěchotní radio ABC - 300. Nejsou moc dobrá, baterie dlouho nevydrží. |
| 26. Řekl jste "teď právě". Očekáváte nová radia ? | 26. Slyšel jsem, že brzo dostaneme několik ABC - 10. Ty mají být lehčí a mají mít větší dosah než třístovky. |
| 27. S kým máte telefonní spojení ? | 27. Každá poločeta má telefonní linku k nejbližšímu velitelství pěší roty. |
| 28. Jaké jiné prostředky protitankové obrany máte v úseku vašeho praporu ? | 28. Každá pěší rota má protitankový raketomet. |

- | | |
|---|---|
| <p>29. Jakého druhu a jaké ráže je ten protitankový (PT) raketomet ?</p> <p>30. Z jaké polohy odpalujete PT raketomet ?</p> <p>31. Jaký druh střeliva užíváte pro tuto zbraň ?</p> <p>32. Jaké střelivo má pěšák pro protitankovou obranu ?</p> | <p>29. My mu říkáme BAZOOKA⁺. Má ráži 6 cm a hladkou skládací hlaveň.</p> <p>30. Odpaluje se s ramene, buď ve stoje, v sedě, nebo v leže.</p> <p>31. Tříštivé, výbušné protitankové a zápalné.</p> <p>32. Puškový granát. Mají granátometry, které se nasadí na hlaveň pušky a tímto druhem granátometů mohou střílet buď výbušné protitankové nebo zápalné ruční granáty.</p> |
|---|---|

ČÁST II.

- | | |
|--|---|
| <p>33. Jaký výcvik jste prodělal v protitankové obraně, pane poručíku ?</p> <p>34. S jakými zbraněmi jste prodělal výcvik v té době ?</p> <p>35. Kolik váží ta BAZOOKA ?</p> <p>36. Kolik různých typů té 6 cm BAZOOKY teď používáte ?</p> <p>37. Jak dlouhý je ten PT raketomet ?</p> <p>38. Jaký je maximální dostřel této zbraně ?</p> <p>39. Kolik váží raketa (náboj) ?</p> <p>40. Jaká miřidla má PT raketomet ?</p> | <p>33. Navštěvoval jsem dva měsíce školu protitankové obrany.</p> <p>34. S těmi, o kterých jsem vám už řekl. S 75 mm dělem, 6 cm BAZOOKOU a puškovým granátem. Taky s 57 mm dělem a trochu s protitankovými minami.</p> <p>35. Poslední model M9A1 váží asi 7 1/2 kg.</p> <p>36. Teď mají všechny jednotky M9A1.</p> <p>37. Asi 153 cm.</p> <p>38. 700 m.</p> <p>39. Obě, i výbušná protitanková i zápalná, váží 1 1/2 kg. Máme taky cvičný náboj, který používáme pro výcvik a ten má stejnou váhu.</p> <p>40. Má kruhové hledí podobné vašemu, namontované na straně hlavně a dílkovanou metrovou stupnicí od 0 do 600 m, odstupňovanou v 50ti metrových intervalech.</p> |
|--|---|

+ The present Czechoslovakian equivalent of the American Bazooka is called TARASNICE.

- | | |
|---|---|
| <p>41. Řekl jste, že můžete granátometem střílet výbušné protitankové a zápalné střelivo. Jaké jiné střelivo můžete střílet granátometem ?</p> <p>42. Jaký je maximální dostřel protitankového a zápalného střeliva ?</p> <p>43. Z jaké polohy můžete střílet puškové granáty ? (ruční granáty)</p> <p>44. Můžete střílet protitankový puškový granát vrchní (horní) skupinou elevačních úhlů ?</p> <p>45. Když střílíte těmito protitankovými zbraněmi na obrněná vozidla, v jaké poloze má být tank, nebo na kterou jeho část míříte ?</p> <p>46. Jaký dostřel má 57 mm bezzákluzové dělo (recoilles gun) ?</p> <p>47. Může tato zbraň střílet za tmy ?</p> <p>48. Jak se osvětluje zaměřovač v noci ?</p> <p>49. Jaký jiný druh miřidel má 57 mm bezzákluzové dělo kromě tohoto optického zamiřovače ?</p> <p>50. Jak je dílkována metrová stupnice na tom sklápěcím hledí ?</p> | <p>41. Můžeme také střílet signální rakety.</p> <p>42. Maximální dostřel je pro obojí 300 až 330 m. Pro střelbu na tuto vzdálenost užíváme granát M7.</p> <p>43. Střelec, když střílí, může stát, klečet nebo může být v poloze leže k palbě. Ve skutečnosti poloha v leže je přesnější, ale je-li dostatečně cvičena střelba ve stoje, nebo v kleče, může být také účinná.</p> <p>44. Jedna z nejlepších poloh pro střelbu vrchní skupinou úhlů je poloha v sedě, ale taková střelba je méně přesná proti obrněným vozidlům.</p> <p>45. Hlavně do boku. Když zasáhneme pás, zneškodníme tank dočasně. Pancíř po stranách tanku a pod tankem je nejslabší, proto se snažíme dostat zásahy do těchto míst.</p> <p>46. Maximální dostřel je 4.340 m, ale kruhové hledí má stupnici pouze do 1.900 m.</p> <p>47. Ano, máme osvětlovací zařízení, kterým je možno osvětlit nitkový kříž, když je špatně vidět.</p> <p>48. K jeho osvětlení se užívá dvou 3 voltových žárovek, které jsou zapojeny na 2 baterie do kapesních svítilen.</p> <p>49. Používáme také otevřené hledí M 18 a sklápěcí hledí.</p> <p>50. Je rozdělena na 100 m intervaly od 0 do 1.100 a číslována každých 100 m.</p> |
|---|---|

- | | |
|--|---|
| 51. Kolik mužů má obsluha této zbraně ? | 51. Dohromady 5 mužů; velitel družstva, střelec, nabíječ (pomocník střelce) a dva nosiči střeliva (pomocníci). |
| 52. Z jaké polohy se odpaluje tato zbraň ? | 52. Odpaluje se z polohy stoje, sedě, kleče nebo leže. Můžeme také používat při střelbě kulometného podstavce M 1917 A 1. |
| 53. Jak se odpaluje z vozidla ? | 53. Sedmapadesátka může být odpálena ze 1/4 tuny, z pevného podstavce na zadku vozidla, nebo z čepu (pivotu) vedle řidiče. |
| 54. Kolik váží to dělo ? | 54. 21 kg. |
| 55. Kolik mužů je potřeba k přenášení té zbraně ? | 55. Na delší vzdálenost ji mohou přenášet dva muži a na kratší vzdálenost stačí jeden muž. |
| 56. Jaký jiný druh podstavce může se použít kromě toho kulometného (kromě trojnožky) ? | 56. Jako další podstavce máme dvojnožku a podstavec o jedné noze. A ty užíváme většinou, protože trojnožka je příliš těžká k přenášení na dlouhé vzdálenosti. |
| 57. Jaký druh spouštěcího zařízení má tato zbraň ? | 57. Úderníkový typ. |
| 58. Kolik druhů protitankových min teď užíváte ? | 58. Právě teď užíváme dva druhy sovětských protitankových min. |
| 59. Jaké množství trhací náplně obsahují tyto miny ? | 59. Já toho o minách moc nevím. Všecko co vím, je, že jedna mina má náplň asi 6 až 7 1/2 kg, zatím co druhá 10 až 13 kg. Ta menší mina potřebuje asi 5 až 10 kg tlaku, aby vybuchla, ta větší asi 150 kg. |

OBRNĚNÉ JEDNOTKY - ČÁST I.

OTÁZKY:

1. Jak se jmenujete a jakou máte hodnost ?
2. Ke které jednotce patříte ?
3. Jaké je vaše zařazení ve třetí četě ?
4. Jaké tanky má váš pluk ?
5. Kolik tanků má vaše četa ?
6. Kolik mužů osádky má tank a jaké mají povinnosti ?
7. Jaký byl váš úkol v době, kdy jste byl zajat ?
8. Jak jste měli podporovat pěchotu ?
9. Kolik pěchoty jste podporovali v tomto útoku ?
10. Jaké spojení jste měl s ostatními tanky své čety ?
11. Jaké spojení jste měli s druhou četou ?

ODPOVĚDI:

1. Četař Miroslav Šafránek.
2. Ke třetí četě první roty, prvního praporu, pluku středních tanků 569.
3. Jsem zástupce velitele čety.
4. Máme střední tanky s 90 mm děly.
5. Tři.
6. Osádka má celkem pět mužů. Velitel tanku, střelec, řidič, pomocník řidiče a spodní střelec, a nabíječ.
7. Moje četa a druhá četa naší roty měly podporovat útok pěchoty.
8. Když útok začal, tanky vedly a pěchota postupovala za nimi. Když jsme se přiblížili k cíli, tanky se měly zastavit a měly pálit na cíl, dokud pěchota nemohla postoupit pod ochranou naší palby. Když pěchota byla ve východišti pro zteč, měla vystřelit osvětlovací raketu a my jsme měli zastavit palbu a postoupit, abychom byli připraveni pro postup na cíl.
9. Jeden prapor.
10. V tancích máme radiostanice podobné vašim, a těmi, anebo zrakovými signály, udržujeme spojení s ostatními tanky.
11. Pro spojení rádiem jsme užívali stejný způsob. Oni měli svůj volací znak a my také svůj. Museli jsme používat skoro výhradně radio, protože druhá četa byla za útoku na pravém křídle, a to bylo příliš daleko pro zrakové spojení.

- | | |
|--|--|
| <p>12. Soustředili jste se s druhou četou, dřív než útok začal ?</p> <p>13. Kde jste se soustředili ?</p> <p>14. Jaké jiné bojové prostředky jste viděl v prostoru soustředění ?</p> <p>15. Jaká kolová vozidla to byla ?</p> <p>16. Jaký náklad měla ta vozidla ?</p> <p>17. Jaká jiná vozidla tam byla ?</p> <p>18. Kolik těch protiletadlových kulometů jste viděl ?</p> <p>19. Kde je druhá četa vaší roty ?</p> <p>20. Když jste opustili prostor soustředění, jak jste se dostali přes Bystřici, na cestě do východiště k útoku ?</p> <p>21. Když jste překročili Bystřici, kudy jste jeli ?</p> | <p>12. Ano, museli jsme přezkoušet naše radiostanice a také se navzájem seznámit s našimi směry útoku.</p> <p>13. Pluk nám přidělil prostor soustředění (prostor shromáždění) v zalesněném terénu v blízkosti soutoku řek Bystřice a Lužnice.</p> <p>14. Pokud jsme byli v prostoru soustředění, pohybovalo se tam několik kolových vozidel.</p> <p>15. Většinou 2 1/2 tuny, ale bylo tam <u>taky</u> několik jeepů.</p> <p>16. Ta, která jsem viděl, vezla benzin a 90 mm střelivo. Několik z nich mělo <u>taky</u> něco polních dávek proviantu.</p> <p>17. Když jsme vjeli do prostoru soustředění, všiml jsem si tam několika protiletadlových kulometů ráže 12.7 mm. Byly namontovány jednotlivě na podvozcích, byly dobře maskovány a umístěny ve vybudovaných stanovištích.</p> <p>18. Viděl jsem tři, ale nevím, jestli jich tam nebylo víc.</p> <p>19. Celá rota se přesunula do prostoru soustředění, a pokud vím, druhá četa je v záloze, poblíž tohoto prostoru.</p> <p>20. Udělali jsme předběžný průzkum mostu, ale zjistili jsme, že je příliš poškozený vaší dělostřeleckou palbou a pro naše tanky nepoužitelný. Pátrali jsme dál podle řeky a našli jsme použitelný brod.</p> <p>21. Většinou jsme se museli držet cest. Deště z minulého týdne znemožnily postup terénem.</p> |
|--|--|

22. Jaký byl náhradní plán pro útok v případě deště ?

23. Kolik transportérů - myslím obrněných útočných vozidel - mělo být použito v tomto útoku ?

24. Jak by pěchota mohla postupovat s vašimi tanky, když neměla žádné transportéry ?

25. Jak byla upravena spolupráce s dělostřeleckými a minometnými jednotkami pro palby na cíl ?

26. Jaký druh dělostřelecké palby měl být použit ?

22. Rozkaz, který mi dal velitel čety, byl, že jen v případě silného deště se útok nebude provádět podle plánu. V případě silného deště útok bude odložen nejméně o 45 hodin, aby terén měl čas vyschnout a aby byl dostatečně pevný pro tanky.

23. Pokud vím, žádné.

24. Protože východiště k útoku nebylo příliš daleko od cíle, bylo plánováno, že pěchota bude postupovat za tanky.

25. Jediné informace, které jsem měl, byly, že dělostřelectvo a minometné jednotky provedou dělostřeleckou přípravu na cíl krátce potom, kdy opustíme shromaždiště. Víím, že předsunutý dělostřelecký pozorovatel byl s druhou tankovou četou.

26. Palby 120 mm houfnic a 120 mm minometů.

OBRNĚNÉ JEDNOTKY - ČÁST II.

OTÁZKY:

- | | |
|---|---|
| 27. Pane četaři, vy jste řekl, že tanky vašeho pluku mají 90 mm kanony. Jakými jinými zbraněmi jsou vyzbrojeny tyto tanky ? | 27. Je tam kulomet ráže 7.92 mm, který je spřažen s kanonem. |
| 28. Kde je ve věži umístěn, vzhledem k 90 mm kanonu ? | 28. Nalevo od kanonu. |
| 29. Jaké jiné zbraně má ten tank ? | 29. Velitel tanku má kulomet ráže 12.7 mm ve přední části kupole, kterým může střílet na pozemní cíle i proti letadlům. |
| 30. Kdo je zodpovědný za palbu ze spřaženého kulometu ? | 30. Střelec může střílet z obou, z děla i ze spřaženého kulometu, elektrickým nebo ručním odpalováním. Taky nabíječ může střílet z kulometu ručně. |
| 31. Jaký druh zbraně máte v přední části trupu tanku ? | 31. Je tam druhý kulomet ráže 7.92 mm, namontovaný v předku trupu, který odpaluje pomocný řidič. Věšinou mu říkáme spodní střelec, protože to je jednou z jeho hlavních povinností. |
| 32. Jaký druh střeliva máte k dispozici pro střelbu z 90 mm kanonu ? | 32. Máme tříštivé (HE), zápalné (WP), průbojné-tankové (WVAP) a průbojné s kuklou (APC). |
| 33. Kolik 90 mm střeliva vezete v tanku jako jeho palebný průměr ? | 33. Dohromady máme 72 ran 90mm střeliva. To zahrnuje 10 ran pohotovostního střeliva v přihrádce u děla. |
| 34. Jaké zařízení máte v tanku k odstranění plynů při střelbě z děla ? | 34. Máme vyssavač upevněný na hlavní děla a také máme větrací zařízení uvnitř věže. Na konci hlavně je úšťová brzda, která pomáhá zkrátit délku zákluzu při střelbě. |
| 35. Jaké zamiřovací zařízení má střelec pro střelbu z 90 mm kanonu ? | 35. Má dalekohled (teleskop) a periskop pro přímou střelbu a kvadrant pro nepřímou střelbu. |

- | | |
|--|---|
| <p>36. Jaké zařízení mají ostatní členové osádky, aby viděli z tanku, když průzory jsou uzavřeny ?</p> <p>37. Kolik váží tento střední tank ?</p> <p>38. Jakou má maximální rychlost ?</p> <p>39. Jaký je obsah benzinových nádrží ?</p> <p>40. Jaká je průměrná spotřeba benzínu na komunikacích ?</p> <p>41. Jaká je brodící schopnost středního tanku ?</p> <p>42. Kolikaprocentní svah může tento tank vyjet ?</p> <p>43. Jaký druh pásů používáte ?</p> <p>44. Se kterým druhem pásů dosahujete nejlepších výsledků ?</p> <p>45. Máte potíže s motorem, pokud se týče mechanických poruch ?</p> <p>46. Jaká vozidla máte organizačně přidělená pro zásobování roty benzinem a střelivem ?</p> <p>47. Kolik 90 mm střeliva udržujete v prostoru roty ?</p> <p>48. Jak potom zásobujete čety, když ne od roty ?</p> | <p>36. Řidič, nabíječ a spodní střelec mají každý svůj periskop, namontovaný ve svých průzorech. Velitel tanku má také periskop a mimo to průzorové štěrby v kupoli.</p> <p>37. Přibližně 46 tun.</p> <p>38. Asi 55 km za hodinu. Zpravidla 32 až 40 km ve volném terénu.</p> <p>39. Máme 2 benzinové nádrže. Jedna je na 450 l a druhá na 600 l.</p> <p>40. Když jsme dojeli naposled do bojového postavení, rota spotřebovala průměrně 12 až 15 l na 1 km pro tank.</p> <p>41. Můžeme brodit až do hloubky 1 m.</p> <p>42. Můžeme vyjet asi 60tiprocentní svah.</p> <p>43. V poslední době byla potíž dostat ocelové pásy a proto jedna četa používá gumové pásy.</p> <p>44. Nejvíc tankistů dává přednost ocelovým pásům, protože déle vydrží. Gumové pásy se snadno lámou a třepí, zejména za chladného počasí, a musíme je často vyměňovat.</p> <p>45. Ne mnoho. Ale za horkého počasí se motor zahřívá, a když jsme na pochodu, musíme občas zastavit, aby se ochladil.</p> <p>46. Rota má dvě 2 1/2 tuny, které k tomu používáme. Několikrát jsme potřebovali další dopravní prostředky a v takovém případě dopravní rota pluku, který podporujeme, nám je dodá.</p> <p>47. Máme přímo u roty další palebný průměr pro každý tank.</p> <p>48. Odebíráme střelivo od pluku a dopravujeme ho přímo k četám. Střelivo je převzato ve skutečnosti u dopravní roty pluku.</p> |
|--|---|

49. Jak je organisován odběr
benzinu pro vozidla ?

50. Jaká jiná organická vozidla máte
u roty mimo tanky, nákladní
vozidla a jeepy ?

51. Kde provádíte opravy a udržování
tanků ?

49. Udržujeme sklad benzinu u roty
a používáme vlastní vozidla
k dopravě benzinu k četám, kdekoli
právě jsou. Užíváme 250 l barely.

50. To jsou jediná vozidla, která
máme.

51. Menší opravy provádíme u roty
nebo u čety. Výměna motoru nebo
větší opravy jsou prováděny
v praporečnických dílnách, které mají
vycvičené mechaniky.

PĚCHOTA OBRNĚNÝCH JEDNOTEK.

OTÁZKY:

1. Jak jste dostal poslední rozkaz pro útok, pane četaři ?
2. Kde vám byl vydán poslední rozkaz ?
3. Co jste dělal v prostoru soustředění, když jste čekal na velitele čety ?
4. Kde byla umístěna pěchota, pokud jste byli v prostoru soustředění ?
5. Kolik pěších rot mělo být v prvním sledu za útoku ?
6. Kde měla být umístěna tato rota v záloze ?
7. Jak dlouho tam měly zůstat ?
8. Jak měla postupovat záložní pěchota po zahájení útoku ?
9. Jaké spojení jste měli s pěchotou při útoku ?
10. Jaké jiné spojení jste měli s pěchotou ?

ODPOVĚDI:

1. Velitelé čet byli zavoláni na velitelství praporu, a když náš velitel čety přišel zpět, řekl nám, jaký je plán útoku.
2. V prostoru soustředění.
3. Přezkušovali jsme tanky, jestli nemají menší mechanické závady, naplnili jsme benzinové nádrže a přezkoušeli jsme, zda máme celý palebný průměr střeliva.
4. Pěchota přišla do téhož prostoru soustředění, asi hodinu po nás.
5. Velitel čety mi řekl, že první a třetí rota pěšího praporu povedou útok. Druhá rota měla zůstat v záloze pro případ, že by některá z útočících rot bude potřebovat zesílení.
6. Zůstala v prostoru soustředění s první tankovou četou.
7. Tanková četa a pěší rota měly opustit shromážděště asi 5 minut po našem vyražení k útoku z východiště.
8. Co nejvíc jich mělo jet na tancích první čety, zbytek měl postupovat za tanky.
9. Užívali jsme pěchotní radiostanici, kterou máme namontovanou ve věži tanku. Užívali jsme taky optické signály s výjimkou případů, kdy pěchota vyžadovala bodovou palbu na některé speciální cíle.
10. Na zadní části každého tanku je telefon, který pěchota používá, aby se domluvila s velitelem tanku.

- | | |
|--|---|
| <p>11. Jak se manipuluje s tím telefonem ?</p> <p>12. Kde byl přední okraj vašeho východiště k útoku ?</p> <p>13. Jaký signál nebo znamení bylo dáno k zahájení útoku ?</p> <p>14. Jak byl prapor uvědoměn, že útok má začít ?</p> <p>15. Kde bylo vaše východiště k útoku ?</p> <p>16. Jaký terénní tvar to byl ?</p> <p>17. Jaký signál byl použit, aby byla přeložena palba tanků, když pěchota byla ve východišti pro zteč ?</p> <p>18. Jaký signál jste použili k přeložení dělostřelecké a minometné palby ?</p> <p>19. Použili jste bílou raketu. K čemu to bylo ?</p> <p>20. Které zbraně měly zahájit palbu, když jste vystřelili tuto raketu ?</p> <p>21. Kolik jednotek jste vlastně podporoval se svou četou ?</p> | <p>11. Když se telefon zvedne zvenčí, rozsvítí se červené světlo ve věži. Když velitel tanku chce mluvit s pěšákem, bliká světlo na telefonní skřínce na zadku tanku.</p> <p>12. Byla to okresní silnice, která vedla kolmo k našemu postupu.</p> <p>13. Žádný signál nebyl použit.</p> <p>14. Všichni důstojníci a poddůstojníci si nařídili stejně hodinky a v 05.30 všichni vyrazili.</p> <p>15. Bylo to místo, kryté před palbou a pozorováním, asi 200 m od předního okraje východiště k útoku.</p> <p>16. Bylo to vlastně koryto vyschlého potoka, které vedlo do úžlabiny.</p> <p>17. Použili jsme červenou padákovou raketu.</p> <p>18. Zelenou raketu.</p> <p>19. Pěchota měla nařízeno použít takovou raketu, když potřebovala kouřovou clonu na cíli, aby zakryla svůj postup.</p> <p>20. Jenom tankové čety, protože jsme byli dost blízko a tanky mohly položit přesnější palbu na cíl.</p> <p>21. Moje četa měla spolupracovat s první pěší rotou. Druhá tanková četa s třetí pěší rotou.</p> |
|--|---|

22. Kde byla umístěna rota těžkých zbraní nebo rota doprovodných zbraní praporu ?

23. Kde byly zasazeny 81 mm minomety ?

24. Jaké byly vaše rozkazy potom, když pěchota obsadila cíl ?

25. Kde v prostoru cíle měla být vaše četa umístěna ?

26. Co měla dělat druhá tanková četa ?

22. Těžké kulomety měly podporovat útok palbou s výšiny, která byla za předním okrajem východiště k útoku.

23. Když jsme zahájili útok, byly v postavení na pravém křídle praporu. Zastříleli se už před útokem.

24. Měli jsme se přesunout na cíl.

25. Moje četa měla podporovat pěší rotu, se kterou jsme spolupracovali, a to hned, jak bychom se dostali na kopec. Velitel praporu předpokládal možnost protiútoků nepřátelských obrněných sil a proto nás tam chtěl k zesílení protitankové obrany.

26. Měla být úkol. My jsme měli být na levé straně cíle a druhá četa na pravé.

ŽENIJNÍ JEDNOTKY - ČÁST I.

OTÁZKY:

- | | |
|---|---|
| 1. Podle údajů ve vaší vojenské knížce a označení jednotky na vašem stejnokroji (uniformě) jste četař od 113. ženiijní roty, 13. pěší divise. Jaké je vaše vojenské číslo ? | 1. 2345678 |
| 2. Jakou funkci máte u jednotky ? | 2. Jsem četař a velím družstvu minové čety. |
| 3. Jaký byl váš úkol v době, kdy jste byl zajat ? | 3. Šel jsem se seznámit s terénem, ve kterém jsem měl nařízeno položit dnes odpoledne miny. |
| 4. Které minové pole znázorňuje tento plán ? | 4. To je plán minového pole, které jsem položil dnes ráno. |
| 5. Vidím, že plán není v měřítku, ale vidím z něj, že minové pole je na rozcestí, které má souřadnice 93104231. Jak veliký prostor znázorňuje tento náčrt ? | 5. 50 x 75 m. |
| 6. Jaký druh min znázorňuje tenhle kroužek, který má uvnitř "X" ? | 6. To jsou protitankové miny. |
| 7. A co tyhle černé kroužky ? | 7. To jsou protipěchotní miny nebo nášlapné miny. |
| 8. Jaká je vzdálenost mezi protitankovými minami ? | 8. Jsou 5 m od sebe. |
| 9. Jaká je vzdálenost mezi protipěchotními minami ? | 9. Ty jsou 2 1/2 m od sebe. |
| 10. Jaká je vzdálenost mezi protipěchotními a protitankovými minami ? | 10. 6 m. |
| 11. Jaký vzor protitankových min byl použit ? | 11. Použili jsme sovětské miny TM-41. |
| 12. Jakého tlaku je potřeba k výbuchu této protitankové miny ? | 12. 170 kg. |

- | | |
|--|--|
| 13. Jak se zneškodní sovětské miny TM-41 ? | 13. Aby se mina zneškodnila, odšroubuje se tlaková čepička na vrchu miny a opatrně se vytáhne zapalovač s rozbuškou. |
| 14. Jaký druh protipěchotních min používáte ? | 14. Ruské protipěchotní miny Pomz-2. |
| 15. Jaký jiný vzor protitankových min používáte ? | 15. Pokud vím, jenom sovětské TM-41. |
| 16. Jaký vzor zapalovače se používá ? | 16. Užívají se sovětské zapalovače MUV nebo VPF. |
| 17. Jaký tlak vyžaduje zapalovač MUV, aby byl uveden v činnost ? | 17. Od 1 do 10 kg. |
| 18. Jak velkého tlaku je zapotřebí, aby byl uveden v činnost zapalovač VPF ? | 18. To nevím. |
| 19. Jak se zneškodňují tyto zapalovače ? | 19. To neřeknu, už jsem vám dal dost informací o minách. |
| 20. Jak jsou označena minová pole, aby je vaše vlastní jednotky poznaly ? | 20. Minová pole jsou označena kovovými kolíky s kovovým trojúhelníkem, který je asi 15 cm dlouhý a asi 12 cm široký. V každém rohu minového pole je jeden. Ty trojúhelníky jsou natřeny červeně. |
| 21. Kdo všechno dostává tento plánec ? | 21. Všechny vyšší a nižší jednotky v divisi. |
| 22. Kdo vám obvykle dává rozkazy k položení min ? | 22. Plukovní operační důstojník. |
| 23. Do jaké míry se můžete uchýlit od vzoru, který je vám dán ? | 23. Nesmím se uchýlit vůbec. |
| 24. Kolik mužů má ženijní rota ? | 24. Pět důstojníků a 190 mužů. |
| 25. Kolik je jich v minové četě ? | 25. Jeden důstojník a 30 mužů. |
| 26. Kolik mužů má pontonová četa ? | 26. Jednoho důstojníka a 76 mužů. |
| 27. Kolik mužů má mostní četa ? | 27. Stejně jako pontonová. |
| 28. Kolik důstojníků a mužů je u velitelství roty ? | 28. Dva důstojníci a 8 mužů. |

ŽENIJNÍ JEDNOTKY - ČÁST II.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

- | | |
|---|--|
| 29. Ke které četě 113. ženijní roty patříte ? | 29. K mostní četě. |
| 30. Co jste dělal v době, kdy jste byl zajat ? | 30. Nedělal jsem nic, byl jsem zajat, když naše četa byla překročena nepřítelem. |
| 31. Jaké je vaše zařazení v četě ? | 31. Jsem písař na velitelství čety. |
| 32. Kolik mužů a důstojníků má ta četa ? | 32. Jednoho důstojníka a 76 mužů. |
| 33. Kolik mužů má velitelství čety? | 33. Jednoho důstojníka, zástupce velitele čety a písaře. |
| 34. Co dělá ostatní mužstvo ? | 34. Nevím. |
| 35. Kde je ostatní materiál kromě mostního materiálu, který byl v prostoru čety ? | 35. Vzadu. V prostoru velitelství divise. |
| 36. Kde je velitelství divise ? | 36. Nevím. |
| 37. Jaký mostní materiál používáte u vaší jednotky ? | 37. Zním jenom tři druhy. Mostní soupravu pro pěchotu, útočnou lávku M-1938 a aluminiovou plovací lávku. |
| 38. Kdo vyrábí tento materiál nebo části, které používáte pro stavbu mostů ? | 38. Ten materiál, který jsme získali po II. světové válce v Evropě. Ty součásti byly vyrobeny ve Spojených státech. |
| 39. Jak se používá mostní souprava pro pěchotu ve vaší armádě ? | 39. Tento most je používán pro přepravu vozidel, střeliva a zásob. |
| 40. Jak daleko od sebe jsou útočné pontonové čluny ? | 40. 3 m od středu ke středu. |
| 41. Jak je tento most zakotven ? | 41. Most je zakotven kotevními lany a vodícími lany k hlavním kotvicím lanům. |
| 42. K čemu se užívá útočná lávka M-1938 ? | 42. Když úderné sledy byly přepraveny přes řeku v člunech, tento most slouží k přechodu vojenských jednotek a k přenášení zásob. |

- | | |
|--|--|
| 43. Z čeho se skládá tento most ? | 43. Z řady mostových dílů, které jsou navzájem spojeny. |
| 44. Jak dlouhý je mostový díl a z čeho se skládá ? | 44. Mostový díl je 3 1/2 m dlouhý a skládá se ze dvou plováků, mostnice a dvou postranních tyček zábradlí. |
| 45. Jak je ten most zakotven ? | 45. Most je držen kotvicím lanem a vodícími lany nebo kotevními lany. |
| 46. Jaká je délka a šířka této mostní soupravy ? | 46. Ta je 130 m dlouhá a 55 cm široká. |
| 47. Jakou nosnost má každý jednotlivý plovák ? | 47. 200 kg. |
| 48. Jaká je kapacita toho mostu ? | 48. Kapacita normálního mostu je 75 mužů za minutu ve dne a 40 mužů v noci. |
| 49. Kolik mužů unese ten most, když je zesílen ? | 49. Dvakrát tolik než za normálních podmínek. |
| 50. Za jak dlouho může být ten most sestaven ? | 50. Dobře vycvičená četa může postavit 6 až 9 m za minutu. |
| 51. Jak se přepravuje tato mostní souprava ? | 51. Jedna mostní souprava vyžaduje tři 2 1/2 tunová nákladní auta k převezení. |
| 52. K jakému účelu se používá hliníková plovoucí lávka ? | 52. K rychlému přechodu vodního toku pěšími jednotkami. |
| 53. Popište ten most ! | 53. To nedovedu, slyšel jsem jen, že je 100 m dlouhý. |
| 54. Jakou má kapacitu ? | 54. Nevím. |
| 55. Jaká doba je potřeba k jeho sestavení ? | 55. Je postaven rychleji než útočná lávka M-1938, ale přesný čas mně není znám. |
| 56. Z čeho se skládá tento most ? | 56. Já nevím. |

PERSONÁL BATERIE POLNÍHO DĚLOSTŘELECTVA - ČÁST I.

OTÁZKY:

1. Jaké je vaše zařazení v baterii ?
2. Co tam děláte ?
3. Jak časujete zapalovače ?
4. Dostali jste do prostoru vaší baterie nějakou naši dělostřeleckou palbu ?
5. Jak se chráníte před naší dělostřeleckou palbou ?
6. Kolik mužů má obsluha vašeho děla ?
7. Co ti muži dělají ?
8. Zasáhli jsme někdy vaše dělo ?
9. Bylo zničeno ?
10. Byl někdo zasažen, když jste dostali naši palbu ?
11. Byl ještě někdo jiný raněn ve vaší baterii ?
12. Byli těžce raněni ?
13. Nemyslíte, že měli štěstí ?

ODPOVĚDI:

1. Já jsem obsluha u třetího děla.
2. Časuju zapalovače a připravuju střelivo k nabíjení.
3. Na časování zapalovačů používáme časovací klíč a zapalovač vyměňujeme klíčem k zapalovači.
4. Ano, jsme ostřelováni každý den, nebo každý druhý den.
5. U děla máme okopy, ve kterých se kryjeme, kdykoliv nás ostřelujete.
6. Deset.
7. Jeden je dělovod. To je rotný. Pak máme četaře, který je miřič, desátníka, který je střelec, desátníka řidiče a šest svobodníků.
8. Ne, ale včera bylo zasaženo první dělo.
9. Nejprve jsme mysleli, že ano, ale dělostřelečtí mechanici ho opravili za půl dne.
10. Ano, velitel první čety a dělovod prvního děla byli raněni.
11. Ano, čtyři nebo pět jiných bylo raněno minulý týden.
12. Ne, dostali jenom první pomoc od ošetřovatele a vrátili se do služby.
13. Měli, protože vaše palba byla velice přesná.

- | | |
|---|--|
| 14. Kolik vás najednou obsluhuje dělo ? | 14. Polovina obsluhy. |
| 15. Proč máte jenom polovinu obsluhy u děla ? | 15. Protože se střídáme po 24 hodinách. |
| 16. Jak je chráněno dělo před palbou ? | 16. Je zakopáno a máme kolem pytle s pískem. |
| 17. Jak chráníte střelivo ? | 17. Máme pro něj vykopaný kryt. Když máme zůstat na místě delší dobu, vybudujeme kryt se střechou. Jinak, když zůstaneme jen krátce, přikryjeme střelivo nepromokavými plášti. |
| 18. Jak se jmenuje váš velitel baterie ? | 18. Kapitán Josef Zlámal. |
| 19. Co o něm soudíte ? | 19. Je to dobrý voják. |
| 20. Jak se jmenuje váš velitel oddílu ? | 20. Podplukovník Majer. |
| 21. Co o něm soudíte ? | 21. Já ho neznám, ale slyšel jsem jednoho důstojníka o něm říct, že je dobrý. |
| 22. Jak jste vyzbrojen ? | 22. Mám karabinu ráže 7.92 mm. |
| 23. Jak jsou vyzbrojeni ostatní muži obsluhy ? | 23. Všichni mají karabinu ráže 7.92 mm. |
| 24. Jaké zbraně máte na ochranu baterie ? | 24. Máme několik kulometů. |
| 25. Kolik kulometů to je ? | 25. Nevím přesně kolik, asi čtyři nebo pět, v kruhu kolem baterie. |
| 26. Jakou jinou ochranu má vaše baterie ? | 26. V noci je venku několik mužů. |
| 27. Jaký druh kulometů máte ? | 27. Nevím přesně vzor, ale v armádě se jim říká těžké kulomety, ráže 12.7 mm. |
| 28. Jaký podstavec mají ? | 28. Jsou namontovány na trojnožce. |
| 29. Máte nějaké jiné zbraně mimo karabiny u vaší poločety ? | 29. Ano, máme protitankový raketomet. |

- | | |
|---|---|
| 30. Jakou má ráži ? | 30. 9 cm. |
| 31. Kolik důstojníků máte ve vaší baterii ? | 31. Pět nebo šest. Nejsem si jist, kolik přesně. |
| 32. Proč si nejste jist, kolik důstojníků ve vaší baterii ? | 32. Někteří z nich jsou předsunutí pozorovatelé a jsou jen zřídka u baterie. |
| 33. Jaký byl směr palby vašich děl ? | 33. Stříleli jsme k jihu. |
| 34. S jakým náměrem jste stříleli ? | 34. Nevím přesně s jakou elevací, ale hlaveň děla byla výš než obvykle. |
| 35. Jaký druh zaměřovače užíváte u vašeho děla ? | 35. Užíváme čtyřnásobný optický zaměřovač. |
| 36. Kolik ran střílíte za minutu ? | 36. Na kratší dobu čtyři rány za minutu, a 2 rány za minutu, když střílíme celý den. |
| 37. Jak jste zásobováni střelivem ? | 37. To nám dodává muniční sled baterie. |
| 38. Kolik mužstva je v muničním sledu ? | 38. To nevím. Viděl jsem pouze mužstvo, které přiváželo střelivo, a to byli obvykle tři vojáci. Ti se obvykle u baterie dlouho nezdrží. |

PERSONÁL BATERIE POLNÍHO DĚLOSTŘELECTVA - ČÁST II.

OTÁZKY:

- 39. Jaké je vaše zařazení v baterii ?
- 40. Jak silná je poločeta ?
- 41. Co děláte jako dělovod ?
- 42. Co míníte řádným obsluhováním děla ?
- 43. Zaměřujete sám dělo ?
- 44. Proč nezaměřuje miřič dělo pokaždé ?
- 45. Jak chráníte dělo ?
- 46. Máte někoho pro zajištění děla ?
- 47. Odkud má baterie mužstva pro zajištění ?
- 48. Kolik mužů má muniční sled ?
- 49. Co to mužstvo dělá ?
- 50. Jaký úkol a jakou hodnost má každý muž v muničním sledu ?

ODPOVĚDI:

- 39. Já jsem velitel poločety, dělovod.
- 40. Mám jednu 122 mm houfnici a 9 mužů.
- 41. Dohlížím na řádné obsluhování děla.
- 42. Dohlížím, aby bylo čištěno a připraveno ke střelbě a aby pořád mělo vycvičenou obsluhu, pohotovou k palbě.
- 43. Ne, to dělá miřič nebo střelec. Já je často kontroluju, abych měl jistotu, že dělo je správně zamířeno.
- 44. Protože mám rozdělenou obsluhu na dvě směny, abychom mohli střílet 24 hodin. To znamená, že miřič a střelec dělají nakonec stejnou práci.
- 45. Je zakopáno a kolem máme pytle s pískem.
- 46. Ne, to je úkol baterie. My dělo jenom zakopeme a baterie obstará zajištění prostoru.
- 47. To je z muničního sledu, z pomocného družstva a z velitelství baterie.
- 48. Devět.
- 49. Dopravují střelivo z muničního skladu oddílu k baterii.
- 50. Je tam rotný, který je velitelem sledu, tři desátníci, kteří jsou řidiči tažných vozů, a pět vojínů, kteří nakládají střelivo.

- | | |
|---|--|
| <p>51. Kolik vozidel má muniční sled ?</p> <p>52. Co dělá řidič tažného vozu ?</p> <p>53. Jak se dopravuje vaše dělo ?</p> <p>54. Používáte ten vůz ještě pro něco jiného ?</p> <p>55. Jak dostáváte rozkazy k palbě ?</p> <p>56. Co to je ta střelecká ústředna ?</p> <p>57. Kdo obsluhuje střeleckou ústřednu ?</p> <p>58. Kolik mužů má střelecká ústředna ?</p> <p>59. Jaké hodnosti a jaké funkce má těch 7 osob?</p> <p>60. Proč jsou u tak malé skupiny dva důstojníci ?</p> <p>61. Kdo dává střelecké ústředně rozkazy ke střelbě ?</p> | <p>51. Mají 3 2 1/2 tuny s krátkým rozvorem a navijákem a tři muniční přívěsné (vlečné) vozy M-10.</p> <p>52. To je jen vznešený název pro řidiče nákladního vozu.</p> <p>53. Máme 2 1/2 tunový nákladní vůz s krátkým rozvorem a navijákem, který používáme k tažení děla.</p> <p>54. Ano, k dopravě obsluhy a výbavy děla.</p> <p>55. Rozkazy přijdou do střelecké ústředny, která je předává dělům.</p> <p>56. To je místo, kde se koordinuje střelba baterie.</p> <p>57. Ta je obsluhována velitelstvím baterie pod kontrolou prvního důstojníka.</p> <p>58. Střelecká ústředna má 7 osob.</p> <p>59. Jsou tam dva poručíci. Jeden je první důstojník baterie a druhý je jeho zástupce. Pak jsou tam dva staršínové - velitelé čet, jeden četař - poddůstojník pro střelbu, ten obsluhuje počítací stroj střelecké ústředny, jeden desátník - dělmistr, t.j. dělostřelecký mechanik a desátník, který vede záznamy o střelbě.</p> <p>60. Protože se vyžaduje, aby u střelecké ústředny měl neustále službu jeden důstojník.</p> <p>61. Obvykle je to některý z předsunutých pozorovatelů, ale často taky náš oddíl nebo i divisní dělostřelectvo. Někdy pěší jednotka, kterou podporujeme, vyžaduje palbu, ale obvykle ji vyžadují skrz některého z předsunutých pozorovatelů.</p> |
|---|--|

- | | |
|--|---|
| <p>62. Kolik předsunutých pozorovatelů máte v baterii ?</p> <p>63. Proč máte tři předsunuté pozorovatele ?</p> <p>64. Jakou hodnotu má předsunutý pozorovatel ?</p> <p>65. Pracuje předsunutý pozorovatel s pěchotou sám, nebo má někoho s sebou ?</p> <p>66. Jaký úkol má ten četař a svobodník ?</p> <p>67. Jaké jiné zvláštní skupiny má baterie ?</p> <p>68. Co dělají tyto skupiny ?</p> <p>69. Jak je organizováno velitelství baterie ?</p> | <p>62. Máme tři předsunuté pozorovatele.</p> <p>63. Obvykle podporujeme praporek pěchoty a posíláme předsunutého pozorovatele ke každé z pěších rot.</p> <p>64. Všichni naši předsunutí pozorovatelé jsou poručíci.</p> <p>65. Každý předsunutý pozorovatel má skupinu, která se skládá z předsunutého pozorovatele, četaře a svobodníka.</p> <p>66. Četař je pátrač a svobodník je radiotelegrafista a telefonista.</p> <p>67. Máme velitelství baterie, orientační družstvo, spojovací družstvo a pomocné družstvo.</p> <p>68. Velitelství baterie dělá veškerou kancelářskou práci pro baterii. Orientační družstvo provádí vyměřování. Spojovací družstvo staví střelecké telefonní vedení k předsunutým pozorovatelům. Pomocné družstvo má veškerý pomocný personál baterie, jako kuchaře a mechaniky.</p> <p>69. Já neznám ani organizaci velitelství baterie, ani spojovacího, ani pomocného družstva. Na velitelství baterie je staršina baterie, ve spojovacím družstvu je spousta spojařů a v pomocném družstvu jsou kuchaři a mechanici.</p> |
|--|---|

PŘEDSUNUTÝ POZOROVATEL POLNÍHO DĚLOSTŘELECTVA.

OTÁZKY:

1. Kde je umístěna vaše baterie ?
2. Kde je vaše pozorovatelna ?
3. Kolik děl má vaše baterie ?
4. Jak je organisována vaše baterie ?
5. Kolik děl máte v palebných četách ?
6. Jsou vaše děla tažena, v závěsu, nebo jsou samohybná, na pásech ?
7. Co používáte k tažení děl ?
8. Kolik nákladních vozidel má vaše baterie ?
9. Jaká je nosnost těchto vozidel ?
10. Jsou všechny ty 2 1/2 tuny s náhonem na šest kol stejné ?
11. K čemu používáte tu 1/4 tunu s náhonem na 4 kola ?
12. Jak se jmenuje váš velitel baterie ?
13. Je to dobrý velitel baterie ?

ODPOVĚDI:

1. Moje baterie je umístěna asi 1500 m severně od mé pozorovatelny.
2. To je na kotě 452, kde jste mě zajali.
3. Máme čtyři 122mm houfnice.
4. Máme 2 palebné čety, pozorovací četou, muniční četou, velitelství a pomocnou četou.
5. Každá palebná četa má 2 děla.
6. Naše děla jsou dopravována v závěsu.
7. Používáme nákladní vozidla.
8. Devět.
9. Osm z nich je 2 1/2 tun, s náhonem na všech šest kol, a jedno je 1/4 tuna, s náhonem na všechna čtyři kola.
10. Ne, čtyři, které používáme pro dopravu děl, jsou vozidla s malým rozvorem a navijákem. Ta druhá čtyři nákladní vozidla jsou běžné 2 1/2 tuny s náhonem na všechna kola.
11. To je velitelské vozidlo pro velitele baterie.
12. Kapitán Josef Zlámal.
13. Jeden z nejlepších. Byl v dělostřeleckém učilišti a skutečně zná svou práci. Je přísný, ale spravedlivý ke všemu mužstvu v baterii. Je velmi oblíben a má nejlepší baterii v oddílu.

- | | |
|--|--|
| 14. Jak se jmenuje váš velitel oddílu ? | 14. To je podplukovník Václav Janata. |
| 15. Je to dobrý velitel oddílu ? | 15. Dost dobrý. Měl jsem už lepší. Myslím, že je asi tak průměr. |
| 16. Jak vyžadujete palbu od vaší baterie ? | 16. Zavolám je telefonicky a řeknu jim, že potřebuju palbu. |
| 17. Je telefon jenom to jediné spojení, které máte ? | 17. Ne, mám taky radiostanici, kterou používám, když telefon nefunguje. |
| 18. Jaký vzor telefonu používáte ? | 18. Pro spojení s baterií používáme typ EE8A. |
| 19. Jaký druh radiostanice užíváte ? | 19. My máme radiostanici model ABC 6. |
| 20. Jaké máte spojení s pěchotou ? | 20. Telefonické. |
| 21. Používáte pro toto spojení polní telefon EE 8 ? | 21. Ne, používám náslyšný telefon pro spojení s pěchotou . |
| 22. Máte radiotelegrafické spojení (radiospojení) s pěchotou ? | 22. Když s nimi nejdu na hlídku, pak náslyšný telefon je jediný způsob, jak se s nimi můžu spojit. |
| 23. Jaké máte spojení s pěchotou, když jste na hlídce ? | 23. Oni pošlou radiostanici, která obstará spojení s jejich velitelstvím. |
| 24. Co je to za vysílačku ? | 24. To je nový model, který právě začali užívat. Myslím, že je to AN/ABC-10. |
| 25. Můžete se touto AN/ABC-10 dohovorit s baterií ? | 25. Ne, volám pěchotu a ta předá mou zprávu baterii. |
| 26. Jak se provádí toto předávání ? | 26. Volám rádiem pěchotu a potom oni předají zprávu telefonicky oddílu a oddíl pak volá baterii. |
| 27. Jaký volací znak užíváte pro spojení s baterií ? | 27. Volací znak mé baterie je "Bílá sova". |
| 28. Jaký volací znak používáte, aby věděli, že jste to vy ? | 28. Používám taky volací znak "Bílá sova". |

- | | |
|---|---|
| 29. Jaký volací znak používáte pro spojení s pěchotou ? | 29. To je "Bodák." |
| 30. Jaký volací znak používáte pro spojení s vaším oddílem ? | 30. Základní volací znak pro spojení s oddílem je "Sova". Jediný volací znak, který jsem kdy užíval, je "Sova 3" pro spojení se střeleckou ústřednou. |
| 31. Jak často měníte volací znaky ? | 31. Používáme stále stejné pro telefon, ale volací znaky pro radio se mění každé dva nebo tři týdny. |
| 32. Jaký je váš volací znak pro radio ? | 32. Používali jsme tentýž volací znak i pro radio, ale měl by se změnit v několika dnech. |
| 33. Na jaké cíle máte dovoleno střílet ? | 33. Skoro na každý cíl. Jediné omezení je, že cíl musí být dost veliký, aby stálo za to na něj střílet. |
| 34. Kolik mužů musí mít ten cíl, abyste na něj střílel ? | 34. Jakákoliv skupina, která má aspoň 8 až 10 mužů. |
| 35. Střílíte vždycky na skupinu 8 až 10 mužů ? | 35. Ne, někdy chceme, aby se přiblížili, abychom dostali zajatce. |
| 36. Střílel byste na jedno nákladní auto ? | 36. Ano, mám rozkaz střílet na jakékoliv motorové vozidlo, které uvidím. |
| 37. Kolik střeliva můžete spotřebovat ? | 37. Prakticky tolik, kolik chci. |
| 38. Jaká jsou vaše omezení ve spotřebě střeliva ? | 38. Omezení mám jenom v tom případě, když máme zvláštní palebný úkol, pro který musíme ušetřit střelivo. |
| 39. Znamená to, že můžete vystřelit 100 ran na malou skupinu vojáků ? | 39. Ne, nemám dovoleno plýtvat střelivem. Musím na každý cíl zvolit přiměřený počet střeliva. |
| 40. Kolik střeliva udržujete v baterii ? | 40. Máme jeden palebný průměr pro dělo. |
| 41. Kolik ran je palebný průměr ? | 41. Palebný průměr je 250 ran. |
| 42. Proč zrovna 250 ran je palebný průměr ? | 42. Protože to je právě tolik, kolik můžeme přesunovat vlastními prostředky. |

- | | |
|---|---|
| 43. Jaký druh střeliva používáte ? | 43. To záleží na cíli. |
| 44. Jaký druh střeliva byste použil na nekrytou pěchotu ? | 44. Použil bych tříštivé střelivo a to buď s časovacím zapalovačem, nebo s proximálním zapalovačem, který je uveden v činnost vnějšími vlivy poblíž cíle, nebo s okamžitým zapalovačem. |
| 45. Který druh zapalovače je nejlepší ? | 45. Proximální zapalovač je nejlepší, ačkoliv časovací je skoro stejně dobrý. |
| 46. Jaký druh střeliva byste použil na pěchotu v zákopech (na krytou pěchotu) ? | 46. Použil bych tříštivé střelivo s různými zapalovači. Kdyby byla pěchota ve vybudovaných krytech, použil bych zapalovač se zpožděním. |
| 47. Jakým druhem střeliva byste střílel na nákladní vozidlo ? | 47. Použil bych tříštivé, s proximálními a okamžitými zapalovači. |
| 48. Jaký jiný druh střeliva máte mimo tříštivé střelivo ? | 48. Máme tříštivé protitankové, kouřové a zápalné. |
| 49. Používáte jednotné střelivo nebo nábojku a střelu (nejednotné střelivo) ? | 49. Používáme střelivo s nábojkou a střelou. |

Poznámka: Nejednotné střelivo (Semi-fixed) má střelu a nábojku zvlášť, a do nábojky je možno dát různý počet náplní. Jednotné střelivo (Fixed) má jednotnou náplň, kterou není možno měnit. Heat znamená tříštivé protitankové. VT znamená proximální střelivo. Časovací zapalovač (Time fuze) vybuchne po uplynutí předem určené doby. Nárazový zapalovač (Super-Quick fuze) vybuchne při nárazu. Zapalovač se zpožděním (Delay fuze) vybuchne 1/32 vteřiny po nárazu.

- | | |
|---|---|
| 50. Jaký je největší dostřel vašich děl ? | 50. Mohou střílet přibližně 14.000 m. |
| 51. Jaký je nejmenší dostřel vašich děl ? | 51. Můžeme začít palbu od 350 m. |
| 52. Jak koordinujete palbu s pěchotou ? | 52. Ve dne užívá pěchota barevné kouřové signály k přeložení palby a v noci různobarevné signální rakety s hvězdami. Signální znamení jsou smluvna před začátkem operace. |

3. Jaký úkol má vaše baterie ?

53. Podporovat pěchotu palbou.

4. Jaký úkol má pěchota ?

54. Ta se teď zařizuje pro obranu.

STYČNÝ DŮSTOJNÍK POLNÍHO DĚLOSTŘELECTVA.

OTÁZKY:

- | | |
|---|--|
| 1. Jaké je vaše zařazení ? | 1. Já jsem styčný důstojník polního dělostřelectva. |
| 2. Jaké jsou vaše povinnosti ? | 2. Pracuju s pěší jednotkou, kterou podporuje můj oddíl, a pomáhám koordinovat palby, které od nás dostávají. |
| 3. Se kterou částí pěší jednotky pracujete ? | 3. Pracuju přímo s pěším štábem na jejich velitelství. |
| 4. Se kterým štábem pěší jednotky pracujete ? | 4. Zpravidla pracuju se štábem pěšího praporu, ale pracoval jsem i se štábem pěšího pluku. |
| 5. Jak se vám líbí práce s pěchotou ? | 5. Mám ji rád, protože to je příležitost jim ukázat, kolik dobrého pro ně dělostřelectvo dělá. |
| 6. Pro kterou baterii jste styčným důstojníkem ? | 6. Já nepracuju pro baterii, ale pro 349. oddíl polního dělostřelectva. |
| 7. Kolik styčných důstojníků má váš oddíl ? | 7. U oddílu máme 4 styčné důstojníky. |
| 8. Co dělají ti ostatní tři styční důstojníci ? | 8. Totéž co já. Dva pracují s dalšími pěšími prapory toho pluku a třetí je u velitelství pěšího pluku. |
| 9. Jaký rozdíl je mezi styčným důstojníkem, který pracuje u velitelství pěšího pluku, a tím, který pracuje u velitelství pěšího praporu ? | 9. Velmi malý. Styčný důstojník u pluku má větší úsek, ale fakticky dělá stejnou práci, t.j. koordinuje veškeré dělostřelecké palby, které je možno obdržet pro tuto jednotku. |
| 10. Kde je velitelství pěšího praporu, s kterým pracujete ? | 10. Je to kamenná budova na severozápadním svahu koty 396. |
| 11. Kdo je velitelem pěšího praporu ? | 11. Major Zlámal. |
| 12. Jaký on je jako voják ? | 12. Zdá se být dobrý. Všichni příslušníci velitelství praporu ho respektují pro jeho schopnosti a jako člověka. |

- | | |
|--|--|
| 13. Který pěší prapor to je ? | 13. Třetí prapor pěšího pluku 29. |
| 14. Kde je zasazen váš dělostřelecký oddíl ? | 14. V malém údolí, západně od výšiny 503. |
| 15. Kde jsou umístěny baterie (dělové baterie) ? | 15. Baterie "C" je v údolí s velitelstvím oddílu. Baterie "A" je v údolí hned na západ od velitelství. Baterie "B" je východně od velitelství oddílu. |
| 16. Jak se jmenují velitelé baterií ? | 16. Nevím. Dlouho už jsem nebyl u baterií a slyšel jsem, že byli vystřídáni. Původně to byl kapitán Beran u baterie "A", kapitán Stránský u baterie "C" a nadporučík Petr u baterie "B". |
| 17. Jak se jmenuje váš velitel oddílu ? | 17. Podplukovník Majer. |
| 18. Je to dobrý dělostřelec ? | 18. Ano, jeden z nejlepších. Rozumí opravdu všemu, ví o všem, co se děje u oddílu, a každý s ním rád pracuje. |
| 19. Kdo je velitelem dělostřelectva divise ? | 19. Generál-major Martin Sadloň. |
| 20. Jaký je to velitel ? | 20. Nejlepší jaký může být. Všechny jeho dělostřelecké teorie jsou přednášeny v dělostřeleckém učilišti. |
| 21. Kde je divisní dělostřelectvo umístěno ? | 21. Asi 1 1/2 km severně od velitelství oddílu, v lese, v tom místě, kde cesta vede přes potok. |
| 22. Na které straně cesty to je ? | 22. Je to na pravé straně cesty, když jdete na sever a asi 100 m od ní. |
| 23. Je to před potokem, nebo za potokem ? | 23. Je to právě před potokem. |
| 24. Jaký druh pozorování máte pro střelbu ? | 24. Nemám přímé pozorování, ale pracuju s předsunutými pozorovateli a dělostřeleckými leteckými pozorovateli. |

25. Co to je dělostřelecký letecký pozorovatel ?
26. Kolik leteckých pozorovatelů má oddíl ?
27. Jaké máte spojení s leteckými pozorovateli ?
28. Je toto radio jediný způsob spojení s vašimi pozorovateli ?
29. Máte jenom jednu přímou linku k velitelství dělostřeleckého oddílu ?
30. Jak se provádí to předávání ?
31. Kde je velitelství pěšího pluku ?
32. Kde je velitelství divise ?
33. Kde v městě je umístěno ?
25. To je pozorovatel, který létá nad nepřátelským územím v lehkém letounu.
26. Máme 2 lehké letouny a oba používáme pro letecké pozorování.
27. Mám radiostanici AN/ABC-6, kterou se mohu domluvit s pozorovacími letouny i s předsunutými pozorovateli.
28. Ne, mám přímou telefonní linku k předsunutým pozorovatelům, a když ta je přerušena, mohu použít pěchotní telefony. V případě, že nemohu dosáhnout spojení s leteckým pozorovatelem radiem, zavolám oddíl, a oni s ním vejdou ve styk.
29. Ano, ale když linka nefunguje, mohu použít pěchotní telefon k předání zpráv pro oddíl.
30. Zavolám pěší pluk a pokouším se dostat dělostřelecký oddíl prostřednictvím dělostřeleckého styčného důstojníka, který je u pluku. Když jeho telefon nefunguje, musí pěchota volat divisi, potom divise volá divisní dělostřelectvo, a divisní dělostřelectvo volá můj oddíl.
31. Nejsem si jist. Byl jsem tam jen jednou a to bylo už za tmy.
32. Má být v Meziříčí.
33. Nevím, kde přesně je, ale oni se obvykle zařídí v největší budově ve městě.

STYČNÍ DŮSTOJNÍCI (PLUK) - ČÁST I.

OTÁZKY:

1. Jak se jmenujete ?
2. Od které jednotky jste ?
3. Jaké jsou vaše povinnosti u velitelské roty ?
4. U které jednotky pracujete jako styčný důstojník ?
5. Ke které divisi patří ten pluk ?
6. Kdo je velitelem toho pluku ?
7. V jakém vztahu je pěší pluk 62 k pěšímu pluku 26 ?
8. Co tvoří hranici mezi těmito dvěma jednotkami ?
9. Jaké styčné jednotky (styčné opěrné body) má pluk 26 podél této hranice ?
10. Křižuje ta cesta řeku ?
11. Dá se ten most použít pro těžkou dopravu ?
12. Dá se ten most použít pro 40tunové tanky ?
13. Mohou ten most přejíždět lehká vozidla, jako 1/4 nebo jednotunová ?
14. Jaké styčné jednotky má pluk 62 podél této hranice ?
15. Kolik mužů mají tyto styčné opěrné body (tyto styčné jednotky) ?

ODPOVĚDI:

1. Já jsem kapitán Urban.
2. Od velitelské roty, pěší pluk 26, 9. pěší divise.
3. Já jsem styčný důstojník.
4. U pěšího pluku 62.
5. Ke 12. pěší divisi.
6. Plukovník Kaban. Myslím, že se jmenuje Rudolf.
7. To jsou sousední pluky. 62 je nalevo, to je na jih od 26.
8. Cesta Doubravice-Hradec.
9. Asi 50 m od řeky a asi 10 m od cesty je velmi silná hlídka (opěrný bod). Je ve skupině borovic, na malém kopečku.
10. Ano, tam u toho opěrného bodu je most.
11. Co tím myslíte "těžkou dopravu" ?
12. Já nejsem ženista, ale řekl bych, že ne.
13. Slyšel jsem, že unese nákladní vozidla až do 2 tun. Aspoň to je to, co mi řekl plukovní operační důstojník, který to věděl od ženistů.
14. Mají tam silně obsazený styčný opěrný bod ve skupině stromů proti opěrnému bodu pluku 26.
15. Myslím, že v každém postavení je jedna četa, ale nevím to určitě.

- | | |
|---|---|
| <p>16. Jaké protitankové jednotky kryjí palbou most a cestu ?</p> <p>17. Jaký význačný terénní tvar je v blízkosti tohoto postavení ?</p> <p>18. V kterém směru od mostu je to postavení ?</p> <p>19. Kolik je tam protitankových děl a jaké ráže ?</p> <p>20. Řekl jste, že tato děla jsou od vašeho protitankového pluku. Kolik těchto zbraní je u vaší divise ?</p> <p>21. Jaký druh palebného postavení mají tato děla ?</p> <p>22. Kde je čára postavení předních stráží vašeho pluku ?</p> <p>23. Máte nějaká postavení, jako naslouchací stanoviště nebo léčky, na západní straně řeky ?</p> <p>24. Jak jsou rozmístěny roty vašeho pluku ?</p> <p>25. První rota kterého praporu je nalevo, když se díváte kterým směrem ?</p> <p>26. A teď, kde je hranice mezi těmi dvěma rotami ?</p> <p>27. Kde je druhá rota ?</p> <p>28. Jaká jednotka je napravo od třetí roty ?</p> | <p>16. Je tam několik protitankových děl od protitankového pluku naší divise, v postavení asi 100 m po cestě nahoru.</p> <p>17. Nikdy jsem neviděl jejich rozmístění v terénu, ale podle situační mapy je postavení na mírném svahu u zatačky cesty.</p> <p>18. Skoro přímo na východ. Možná, že trochu jižněji, ale prakticky je to východním směrem.</p> <p>19. Jsou tam dvě samochodky 105 mm. Samochodky, to jsou samohybná děla.</p> <p>20. Nevím, protože divisní styčný důstojník, t.j. kapitán Růžička, oněhdy řekl, že několik samohybných děl bylo přiděleno jiné jednotce. Neřekl, které.</p> <p>21. Kromě toho, co jsem vám řekl, o tom nic nevím.</p> <p>22. Čára postavení předních stráží je podél východního břehu řeky Rusavy.</p> <p>23. Já jsem neslyšel o žádných. To je obvykle práce praporů.</p> <p>24. Počkejte, musím si vzpomenout. První rota je nalevo a třetí rota je vedle ní.</p> <p>25. To je první rota prvního praporu. Je to nalevo, když se díváte na západ s vaší strany.</p> <p>26. Nejsem si jist, ale myslím, že je to údolí přibližně 900 m severně od hranice mezi pluky 26 a 62.</p> <p>27. Je v záloze praporu v Jesenicích.</p> <p>28. Druhý prapor.</p> |
|---|---|

- | | |
|---|---|
| 29. Co je hranicí mezi prvním a druhým praporem ? | 29. Je to polní cesta, která se táhne dolů ke brodu v řece. |
| 30. <u>Jaký zvláštní terénní tvar je v blízkosti toho brodu ?</u> | 30. Žádný, mimo ostrůvek uprostřed řeky, přes který vede ta cesta. |
| 31. Kolik brodů je v okolí ? | 31. Žádný, pokud vím. |
| 32. Co tvoří hranice jednotek u druhého praporu ? | 32. To nevím. Víím jedině, že druhá a třetí rota jsou v bojové linii. |
| 33. Kde je třetí rota ? | 33. Nemám to nejmenší tušení. |
| 34. Až kam doprava sahá 2. prapor ? | 34. Až k pluku 30. |
| 35. Ke které divisi patří organizačně pluk 30 ? | 35. Ó, to je část naší divise. |
| 36. Co je hranicí mezi těmito dvěma pluky ? | 36. Potok Doubrava. |

STYČNÍ DŮSTOJNÍCI (PLUK) - ČÁST II.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

37. Jaký styk jste měl s pěším plukem 30 ?
37. Vůbec žádný. To jediné, co vím o této jednotce, mám ze situační mapy a z řečí, které jsem slyšel u pluku.
38. Pěší pluk 19 byl nedávno v bojové linii na tom úseku. Co se s ním stalo ?
38. Byli vystřídáni v noci plukem 30. Nic jsem neslyšel o tom, kde je teď pluk 19, ale byli vystřídáni.
39. Jak to myslíte, "v noci" ?
39. V tomto případě mám na mysli minulou noc. Strídání mělo být skončeno v pět hodin dnes ráno.
40. Proč byl pluk 19 vytažen z bojové linie ?
40. No, mohlo by to být pravidelné střídání pluků, ale já osobně myslím, že to tak není. Myslím, že je to proto, že už nejsou schopni boje. Jak víte, byli před týdnem zle bití. Slyšel jsem, že ztratili asi dvacet procent mužstva.
41. Kde jste slyšel tuhle zprávu ?
41. Kapitán Růžička mi to řekl.
42. Vraťme se k vašemu pluku. Kde je první rota druhého praporu ?
42. Zajišťuje křižovatku cesty Paseky-Lhota a cesty, která tvoří hranici mezi prvním a druhým praporem.
43. Kde je třetí prapor ?
43. Ten je v lese, přímo na západ od velitelství pluku.
44. Kde je velitelství pluku ?
44. Ve vesnici Paseky.
45. Přesně - kde ve vesnici ? Popište mi umístění velitelství.
45. Velitelství je na MNV a personál pro osobní a zásobovací věci je na poště. Velitel je ubytován v domě předsedy MNV.
46. Jaká jsou obranná opatření uvnitř vesnice na ochranu velitelství ?
46. Všecko, co vím je, že první rota třetího praporu chrání velitelství pluku.
47. Které jiné jednotky chrání vesnici a velitelství ?
47. Je tam několik 75 mm samohybných děl od protitankové roty pluku. Já jsem viděl dvě.

- | | |
|---|---|
| <p>48. Kde je umístěna protitanková rota ?</p> <p>49. Kde je přesně umístěno velitelství třetího praporu ?</p> <p>50. Kde je to vzhledem k cestě, která vede z Pasek na západ ?</p> <p>51. Přesně kde v lese je umístěno velitelství praporu ?</p> <p>52. Jsou všechny části velitelství praporu v selském stavení ?</p> <p>53. Kdo je velitel praporu ?</p> <p>54. Jaký důstojník je podplukovník Seifert ?</p> <p>55. Proč ?</p> <p>56. Kdo je operační důstojník praporu ?</p> <p>57. Jak je schopný Filip jako operační důstojník ?</p> <p>58. Kdo je zpravodajským důstojníkem praporu ?</p> <p>59. Proč ?</p> | <p>48. To nevím. Děla jsou odvelena od roty a přidělena praporům.</p> <p>49. Je na východní straně kopce, v lese, asi 3/4 km západně, směrem k Pasekám.</p> <p>50. Cesta vede asi sto metrů od lesa. Les je na jižní straně cesty.</p> <p>51. Operační důstojník pluku, major Karásek, mi říkal, že to je ve velkém selském stavení.</p> <p>52. Nevím. Nikdy jsem tam nebyl.</p> <p>53. Podplukovník Seifert.</p> <p>54. Zdá se, že ho mužstvo nemá příliš rádo.</p> <p>55. To nevím. Přišel k pluku asi před týdnem a já jsem se s ním ještě nesetkal.</p> <p>56. To je můj přítel kapitán Filip. Je to ten, který mi řekl, že podplukovník není oblíben u mužstva. Neřekl proč.</p> <p>57. Je velmi dobrý. Každý myslil, že převezme velitelství praporu.</p> <p>58. To je kapitán Kučera. Filip říká, že je to vynikající důstojník. Zdá se, že ví všechno o vašich jednotkách, když prapor je v postavení. Mluví se o tom, že Kučera půjde na místo zpravodajského důstojníka pluku.</p> <p>59. No, major Vaněk, zpravodajský důstojník pluku, je pokládán za nejlepšího u divise a má do týdne nastoupit místo u zpravodajského oddělení divise. Kučera převezme jeho místo u pluku.</p> |
|---|---|

STYČNÍ DŮSTOJNÍCI (PLUK) - ČÁST III.

OTÁZKY:

60. Kdo je váš velitel pluku ?
61. Jaký velitel je ten plukovník Šťastný ?
62. Co tím myslíte "velmi dobrý důstojník" ?
63. Jaký důstojník je major Karásek, operační důstojník ?
64. Řekl jste, že zpravodajský důstojník, major Vaněk, je mimořádně dobrý ?
65. Říkáte, že myslíte, že kapitán Kučera převezme jeho místo u pluku ?
66. Který důstojník má na starosti osobní věci ?
67. To kapitán Václavík asi nebude velmi dobrý důstojník ?
68. Je pomalé u celé divise ?
69. Od koho ?
70. Jak se povyšuje u pěšího pluku 62 ?
71. Kdo je hospodář u pluku 26 ?

ODPOVĚDI:

60. Copak vy nic nevíte o naší jednotce ? To je přece plukovník Šťastný.
61. To je velmi dobrý důstojník.
62. No, já myslím, že plukovník je velmi sběhlý v taktice, a ačkoliv přísně dbá na kázeň, důstojníci i mužstvo si ho váží. A taky on je můj strýc.
63. Plukovník myslí, že je velmi dobrý, ale já myslím, že je domýšlivý výtaha. Přidělený poddůstojník dělá většinu jeho práce.
64. Ano, major je jeden z nejlepších. Bude brzy velitelem.
65. To se povídá.
66. Kapitán Václavík. Je velmi nespokojen, že dělá práci majora a je jenom kapitán.
67. O ano, on je velmi dobrý důstojník. To jen proto, že z nějakého důvodu je povyšování u naší divise pomalé.
68. To jsem slyšel.
69. Od kapitána Růžičky, našeho divisiního styčného důstojníka.
70. Neslyšel jsem žádné stížnosti.
71. Nový důstojník, kapitán Rieger, je naším zástupcem velitele pro zásobování.

- | | |
|--|--|
| <p>72. Jaká je obvyklá hodnost zástupce velitele pro zásobování ?</p> <p>73. Jaké jsou vaše běžné povinnosti jako styčného důstojníka u pěšího pluku 62 ?</p> <p>74. Jaké úkoly (poslání) vlastně provádíte jako osobní representant (zástupce) plukovníka ?</p> | <p>72. Kapitán.</p> <p>73. Jsem osobním representantem velitele pluku.</p> <p>74. Předávám program hlídkování mezi oběma jednotkami a vyrozumívám svůj pluk, když pluk 62 zahajuje zvláštní akce. Vyrozumívám svůj pluk o zvolání a o ohlasu, které bude pluk 62 užívat během těch 24 hodin. Nejdůležitější práce, kterou podle operačního důstojníka dělám, je to, že poslouchám operačního důstojníka pluku 62, když on a ostatní členové toho štábu projednávají nějakou budoucí operaci. Potom informuju majora Vaňka o těchto zamýšlených plánech. Tím major Vaněk předem ví o operaci, dříve než je o ní oficiálně vyrozuměn.</p> <p>75. Děláte si poznámky, týkající se těchto zamýšlených operací ?</p> <p>76. Jaký jiný druh zpráv obvykle doručujete mezi těmito jednotkami ?</p> <p>77. Jaký druh oleát ?</p> <p>78. Jaké postavení, na příklad, má důležitost pro oba velitele ?</p> |
| | <p>75. O ano, úplné záznamy.</p> <p>76. Osobní vzkazy (zprávy) i plány. Vlastně všechno, co vyžaduje buď osobní styk, nebo co pro svou povahu nemůže být svěřeno telefonu nebo radiu. Také předávám oleáty od jedné jednotky ke druhé.</p> <p>77. Oleáty, které ukazují postavení, a náčrty, které jsou důležité pro oba velitele.</p> <p>78. Ta postavení jednoho pluku, která hraničí s úsekem (pásmem) druhého pluku (bojový styk pluku).</p> |

STYČNÍ DŮSTOJNÍCI (PLUK) - ČÁST IV.

OTÁZKY:

79. Kde je plukovní velitelství pěšího pluku 62 ?
80. Je nějaký významný bod poblíž vašeho velitelství ?
81. Kde je v lese umístěno velitelství ?
82. Jsou všechny složky velitelství pluku v tom prostoru ?
83. Popište cestu od pluku 62 k svému plukovnímu velitelství.
84. Jaké vojenské jednotky jsou umístěny poblíž cesty mezi plukem 62 a Borovou ?
85. Ke které jednotce patří ta baterie ?

ODPOVĚDI:

79. Asi 1 km západně od Borové, na jižní straně silnice.
80. Ne, je to v jediném větším lese, který je v tom prostoru, jestli myslíte něco takového. Asi tisíc metrů západně od velitelství je dost veliký kopec. Říká se mu kóta 170, protože to je jeho výška.
81. Polní cesta, která vede od hlavní silnice, se stáčí k západu asi v polovině lesa. Velitelství je u této zatáčky, na obou stranách cesty. Stromy zakrývají cestu tak, že jí není v tom místě vidět ze vzduchu.
82. Všechny, kromě plukovní výdejny, které se říká "plukovní týl". Nevím, kde je umístěn.
83. No, když jdu od pluku 62, jdu po hlavní silnici směrem k Borové.
84. Asi na půl cestě mezi těmito dvěma body je umístěna dělostřelecká baterie.
85. Podle označení u silnice je to první baterie kanonového pluku 112. Pokud je mi známo, je to nový pluk. Já o této jednotce nic nevím, ale major Volek, operační důstojník pluku 62, se domníval, že je to dobrá jednotka. Zřejmě mají plný stav, protože jsem si jist, že jsem viděl čtyři děla u baterie. Ano, jsem si jist, že tam byla čtyři děla. Dvě byla napravo a dvě nalevo od silnice. Jsou všechna za kopečkem a živými ploty, které se táhnou od severu k jihu.

- | | |
|--|--|
| <p>86. Jak daleko jsou děla od sebe ?</p> <p>87. Jaká je ráže těchto děl ?</p> <p>88. Jaká jiná vojenská zařízení jsou podél té cesty ?</p> <p>89. Jaká vojenská zařízení jsou v městě Borové ?</p> <p>90. Jak to víte, že to je výdejna ?</p> <p>91. Co je ještě v tom městě ?</p> <p>92. Popište svou cestu po svém příchodu do města.</p> <p>93. Jaká vojenská zařízení jsou mezi Borovou a tímto rozcestím ?</p> <p>94. Pokračujte.</p> <p>95. Jaký je povrch té silnice ?</p> <p>96. Je vhodná pro tankový provoz ?</p> <p>97. Jaký druh tanků ?</p> <p>98. Pokračujte.</p> <p>99. Jaká zařízení jsou mezi rozcestím a Habřinou ?</p> | <p>86. O, řekl bych padesát, šedesát metrů. Když k tomu připočítáte silnici, šířka baterie je 250 až 300 metrů.</p> <p>87. Jsou to kanony 75 mm.</p> <p>88. Žádná, která bych byl viděl nebo o kterých bych byl slyšel.</p> <p>89. No, jsou tam vždycky polní četníci. <u>Taky</u> jsem viděl, že v minulých dvou dnech tam byla zřízena nějaká výdejna. Ale nevím jaká.</p> <p>90. Řekl mi to jeden polní četník.</p> <p>91. Civilní nemocnice byla změněna ve vojenskou polní nemocnici. Myslím, že to je všechno, co je v tom městě.</p> <p>92. Když přijdu k hlavní křižovatce ve městě, zabočím doleva na silnici 17. Jdu po ní, dokud nepřijdu k rozcestí, to je asi dva kilometry.</p> <p>93. Pokud vím, žádná.</p> <p>94. Na rozcestí se dám doprava, protože je to kratší. Na té silnici je špatné to, že vede příliš blízko fronty. Proto jsem byl zajat. Není to moje vina, protože jsem šel po cestě, kterou mi určil plukovník Šťastný.</p> <p>95. Je to dobrá šterková vozovka.</p> <p>96. Neviděl jsem nikdy na cestě žádné tanky, ale viděl jsem nějaké stopy po pásech tanků. Už si nepamatuju, kde a kdy.</p> <p>97. Nevím nic o tancích. Řekl jsem jen, že jsem viděl stopy.</p> <p>98. Ta pravá odbočka vede do Habřiny.</p> <p>99. Žádná. V tom prostoru je plno starých táborů, ale teď tam nejsou žádné jednotky.</p> |
|--|--|

100. Co je v Habřině?
100. Asi četa pěšáků a několik samohybných děl od pluku 62. Zastavil jsem se u nich a mluvil jsem s nimi onehdy, a řekli mi, že jsou od pluku 62. Samohybná děla byla ráže 80 mm. Pěšáci byli od první rotý prvního praporu. To je záložní prapor.
101. Co ještě je v tom městě ?
101. Nic. Je zničeno dělostřeleckou palbou a leteckým bombardováním.
102. Jak jsou ta samohybná děla chráněna ?
102. Jsou v ssutinách budov na západní straně města a mají pod palbou silnici do Martinic. Pěšáci je chrání proti útoku vaší pěchoty.
103. Pokračujte v popisu cesty.
103. Jdu dál městem až jsem asi půl kilometru venku z města. Na tom místě je cesta, která se točí doleva, to je na severozápad. Je to polní cesta, která vede do Pasek.
104. Jaká vojenská činnost nebo postavení jsou mezi Habřinou a touto odbočkou ?
104. Žádná.
105. Jaká postavení jsou mezi touto odbočkou a Pasekami ?
105. Jsou tam dvě. Zaprvé tam je hlídka, která střeží tuto křižovátku nebo odbočku. Skládá se asi z jednoho mužstva od první rotý, 2. praporu. Mají přímé telefonní spojení s 2. praporem.
106. Jaká jiná zařízení jsou mezi tímto bodem a Pasekami ?
106. Je tam baterie houfnic.
107. Která baterie ?
107. Počkejte, já se mylím. Je to oddíl, myslím první oddíl houfnicového pluku 157. Nejsem si úplně jist, který oddíl. Jeho postavení není označeno, ale jsem si jist, že situační mapa (operační mapa) pluku 26. ho uvádí jako 1. oddíl. Cesta není dost blízko postavení, aby je bylo dobře vidět a oni mají ty houfnice dobře zamaskované (zastřené).

108. Na které straně cesty a v jaké vzdálenosti je toto postavení ?

109. Jaké významné terénní body je vidět v tomto prostoru ?

110. Jaká je šířka toho postavení ?

111. Jaké jiné jednotky jsou mezi tímto postavením a Pasekami ?

108. Na východní straně cesty, a řekl bych, že průměrně tak asi čtyři sta metrů.

109. No, myslím, že ten bod je jediný po celé délce cesty, který je na hřebenu. To postavení se táhne po východní straně hřebenu. To je jediný způsob, jak můžu to postavení popsat.

110. Nevím. Oni jsou příliš dobře zamaskování.

111. Žádné.

STYČNÍ DŮSTOJNÍCI (PLUK) - ČÁST V.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

- | | |
|--|---|
| 112. Kde je vaše rota 120mm minometů ? | 112. Velitelství je u záložního praporu pluku, ale všechny čtyři byly přiděleny různým praporům v postavení. |
| 113. Kde je spojovací četa pluku ? | 113. Ta byla pro tuhle operaci umístěna s velitelskou rotou. |
| 114. Kde je zákopnická četa pluku (ženijní) ? | 114. Ta je na okraji cesty, která vede z Pasek do týlu. |
| 115. Kam vede ta cesta ? | 115. Ta vede do Lhoty. |
| 116. Jaké jednotky a vojenská zařízení jsou ve Lhotě ? | 116. Abych vám řekl pravdu, jediná věc, o které vím, je velitelství divise. |
| 117. Které divise ? | 117. Naší divise. Deváté. |
| 118. Kde ve městě je umístěno velitelství ? | 118. To nevím. Jen jsem slyšel, že je ve městě. Myslím, že mi to řekl kapitán Růžička. Sam jsem tam nikdy nebyl. |
| 119. Kdo je velitelem divise ? | 119. Je to generál-poručík Souček. |
| 120. Jak schopný velitel je generál ? | 120. O generálovi se moc nemluví. Je v armádě už dlouho a je pokládán za schopného. |
| 121. Kdo je náčelník štábu 9. pěší divise ? | 121. Generál-major Velimský. Říká se, že je velmi dobrý. |
| 122. Kdo jsou velitelé pěšího pluku 19 a pluku 30 ? | 122. Pluku 30 velí plukovník Hampl. Byl povýšen na plukovníka minulý týden. Pluku 19 velí plukovník Holeček. Toho nemají vojáci moc rádi. |
| 123. Proč ? | 123. To nevím, ale slyšel jsem, že mezi mužstvem to nestojí za nic od té doby, co byli nedávno tak zle bití. |
| 124. Kdo je velitelem 29. dělostřelecké brigády ? | 124. Plukovník Svoboda. Neznám jeho křestní jméno, ani o něm nic nevím. |
| 125. Kdo velí dělostřeleckým plukům 113, 157 a 109 ? | 125. Nevím. Poslední dobou byly v dělostřelectvu velké změny a nevím, kdo velí kterým jednotkám. |

126. Kde je protitankový pluk 38 ?

126. Nevím. Viděl jsem jejich vozy na silnici, ale neznám jejich umístění.

127. Kde jsou umístěny služby 9. divise ?

127. Slyšel jsem od kapitána Riegera, že je to jižně od Lhoty.

128. Kde je 109. spojovací rota ?

128. Nevím to určitě, ale obvykle jsou u štábní roty divise.

STYČNÍ DŮSTOJNÍCI (PLUK) - ČÁST VI.

OTÁZKY:

129. Vraťme se k 12. pěší divisi.
Které pluky jsou v divisi
kromě pluku 62 ?

130. Kdy dojde k tomu střídání ?

131. Kdo velí pluku 151 ?

132. Co tím chcete říct "jestli
tak dlouho vydrží" ?

133. Slyšel jste o tom, kdo
nahradí Zemana ?

134. Kdo velí pluku 54 ?

135. Jaká je všeobecná hodnota
(kvalita) mužstva pluku 54 ?

136. Jaké je mužstvo pluku 62 ?

137. Jaké je dělostřelectvo
dvanácté divise ?

138. Je těžko dostat doplňky ?

ODPOVĚDI:

129. No, je tam pluk 54 a 151. Pluk 151
je ten, který v nejbližší době
vystřídá pluk 62.

130. Má se to stát v noci dvacátého
tohoto měsíce.

131. Plukovník Zeman, jestli tak
dlouho vydrží.

132. No, Zeman je velmi impulsivní
člověk a kdyby chtěl udělat útok
na svou vlastní pěst, tak ho udělá
a najde si nějakou výmluvu. Divisní
velitel Gutman to odsuzuje, tak
každý v pluku 62 očekává, že Zeman
bude vyměněn.

133. Ne.

134. Plukovník Bárta. Je to voják, který
má štěstí a udělal si dobré jméno.
To je člověk, na kterého si budete
muset dát pozor.

135. Já sám nevím, ale řekl bych, že
jsou velmi dobří, protože zanedlouho
dostanou název "střelecký".

136. Podle toho, co jsem viděl, nejsou
ani zdaleka tak žhaví jako mužstvo
pluku 26. Řekl bych, že je to toho
času nejslabší pluk na frontě.

137. Nevím nic o jejich dělostřelectvu.
Ale pluk 62 se zdá být velice
spokojen s podporou, kterou od nich
dostal.

138. Pokud vím, dosud bylo možné
dostat všechny doplňky, které jsme
potřebovali. Ale slyšel jsem, že
v budoucnu bude čím dál tím těžší
dostat doplňky.

139. Jak velké byly v minulosti
ztráty u pluků 26 a 62 ?

139. Všeho všudy žádný pluk neztratil
víc než deset nebo dvanáct procent
najednou. Tyto mezery byly ihned
zaplněny doplňky (náhradami).

140. Děkuju, pane kapitáne. Myslím,
že jsme si hezky pohovořili.

KULOMETNÍK.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

1. Vy se jmenujete desátník Liška; která je vaše jednotka ?
1. Četa těžkých zbraní, 1. pěší četa, 4. pěší pluk, 1. gardová pěší divise.
 2. Kolik mužů je ve vaší četě těžkých zbraní ?
2. 22 mužů a 1 důstojník.
 3. Kolik máte kulometů ?
3. Máme dva.
 4. Je to váš normální počet kulometů ?
4. Ne, museli jsme nechat jeden vzadu v opravě.
 5. Jakého modelu a jaké ráže jsou vaše kulomety ?
5. Je to M1943 "GORYUNOV" 7.62 mm.
 6. Popište ho. Na jakém principu se zakládá - na zpětném tlaku plynů, nebo zákluzu ? Váha, délka, kadence (rychlost střelby) a počáteční rychlost ?
6. No, je to kulomet s nábojovým pásem. Užíváme kovové články a někdy užíváme plátěný pás. Plátěný pás je na 250 ran, ten druhý je jenom na 50 ran, ale ty kovové se dají napojit jeden na druhý až do 250 ran. Kulomet se zakládá na zpětném tlaku plynů a je chlazený vzduchem. Počáteční rychlost je 800 m za vteřinu. Účinný dostřel na pozemní cíle je 1.000 metrů. Celková délka je, myslím, asi 115 cm. Je těžký, proto ho obvykle používáme na podstavci (trojnožce) "UNIVERSAL" 1931. Kulomet váží 14 kg, s podstavcem váží 40 kg. Můžeme střílet 300 až 400 ran za minutu. Má držadla a stavěcí hledí je dílkované od 0 do 2.000 metrů pro lehké střelivo 1908 a od 0 do 2.300 metrů pro těžké střelivo 1930.
 7. Kolik minometů máte ve vaší četě ?
7. Jenom jeden.
 8. Jakou má ráži ?
8. 82 milimetrů.
 9. Kolik mužů je ve vašem kulometném roji (družstvu) ?
9. Pět.
 10. Co dělají a jakou mají hodnost ?
10. Četař, velitel roje (družstva). Střelec to jsem já. Vojín nabíječ a dva nosiči střeliva, oba vojíni⁺.
- ⁺ In the Czechoslovak army a heavy machine gun is manned by a crew called "roj". Two of these units form a squad (družstvo).

11. Vaše kulometry jsou umístěny na tomto místě u téhle křižovatky. Jak vypadá vaše stanoviště (Jak vypadá váš okop) ?
11. No, je to vlastně zákop dlouhý asi 5 metrů a hluboký 2 1/2 metru ve tvaru U, s okrouhlou dírou k jihu. V této okrouhlé díře je kulomet umístěn na základně (stole) za ochrannou stěnou země a pytlů písku.
12. Jak vypadá stanoviště kulometu, který je na druhé straně křižovatky ?
12. Je jenom za několika kládami, naskládanými na sebe, s mělkým zákopem pro obsluhu, asi jeden metr hlubokým. Kulomet je umístěn tak, že může střílet mezi dvěma kládami, které jsou jedna na druhé tak, že mají mezi sebou úzkou skulinu.
13. Jaké ruční zbraně máte ?
13. Všichni máme samopaly, včetně četaře. Ty jsou ráže 7.62 mm PPS 1943.
14. Jak bylo vaše stanoviště vybráno ?
14. No, velitel čety, poručík Ondrák, ho vybral. Měl kousek papíru, na který se díval, a myslím, že to bylo od praporu nebo od pluku.
15. Jaké dopravní prostředky má vaše četa ?
15. No, dva nákladní vozy s náhonem na dvě kola, typ GAZ - 51 jsou přidělené četě. Obvykle je používají pro minomety.
16. Jaký je váš palebný průměr a kolik palebných průměrů máte pro boj ?
16. To nevím.
17. Kde jste dostali střelivo ?
17. Myslím, že z praporní výdejny.
18. Kolik ryh a polí má vaše kulometná hlaveň ?
18. To nevím.

ZDRAVOTNICKÝ PERSONÁL - ČÁST I.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

- | | |
|--|---|
| 1. Která je vaše jednotka, pane četaři? | 1. Zdravotnická četa pěšího pluku 142, 30. pěší divise. |
| 2. Co jste měl za úkol, než jste byl zajat? | 2. Hledat raněné. |
| 3. Kdo vám nařídil hledat raněné ? | 3. Poručík Günther. |
| 4. Co má za práci poručík Günther ? (Jakou funkci má poručík Günther ?) | 4. Je velitelem zdravotnické skupiny, odvelené k prvnímu praporu. |
| 5. K prvnímu praporu, které jednotky, pane četaři ? | 5. K prvnímu praporu pěšího pluku 142. |
| 6. Jakou práci máte u této jednotky ? | 6. Já jsem výkonný četař skupiny (družstva). |
| 7. Kolik mužů máte v té skupině (družstvu) ? | 7. Je tam jeden důstojník a 6 mužů. |
| 8. Jaké mají hodnosti a jaké jsou jejich povinnosti ? | 8. Jeden výkonný četař, 2 ošetřovatelé-desátníci, 3 ošetřovatelé-vojíni. |
| 9. Proč jste byl poslán hledat raněné ? | 9. Protože ti ostatní byli zaměstnáni sbíráním raněných po frontě. |
| 10. Byl jste zajat naší hlídkou v 6 hodin na tomto místě. Kde je umístěna vaše jednotka vzhledem k místu vašeho zajetí ? | 10. 1.200 metrů směrem na východ od místa zajetí. |
| 11. Co je to za jednotku ? | 11. Praporní obvaziště. |
| 12. Jaké zvláštní pokyny (instrukce) jste dostal pro hledání raněných ? | 12. Bylo mi řečeno, abych šel po polní cestě směrem na západ až k ostré zatáčce. Na tom místě cesta vede směrem na jihozápad a já jsem měl pokračovat směrem na západ, v terénu. Řekli mně, že až projdu strouhou, 200 metrů západně od zatáčky cesty, že tam bude potok. Ranění měli být 400 metrů od toho místa. Ale nenašel jsem žádné raněné, protože vaši vojáci mě zajali, hned jak jsem překročil potok. |

- | | |
|---|--|
| <p>13. Jak jste našel tu polní cestu s ostrou zatáčkou ?</p> <p>14. Kolik mostů jste přešel, když jste šel z vašeho obvaziště k ostré zatáčce cesty ?</p> <p>15. Jak daleko od prvního mostu, přes který jste přešel dnes ráno, je velitelství a obvaziště ?</p> <p>16. Jaké druhy děl jste viděl, když jste šel od velitelství k zatáčce té cesty ?</p> <p>17. Ale pane četaři, přece jste musel určitě slyšet motory tanků, střelbu z děl, nebo vojáky, kteří se pohybovali, nebo mluvili.</p> <p>18. Kolik důstojníků a mužů je ve vaší zdravotnické četě ?</p> <p>19. Jaké jsou hodnosti mužstva a důstojníků ?</p> <p>20. Jak jsou tyto muži a důstojníci organizováni ?</p> | <p>13. To bylo lehké. Obvaziště prvního praporu a velitelství prvního praporu jsou umístěny ve stanech na severní straně silnice. Cesta před ošetřovnou a velitelstvím praporu vede od východu na západ .</p> <p>14. Pamatuju si, že jsem přešel dva.</p> <p>15. 100 metrů.</p> <p>16. Neviděl jsem žádné minomety, ani děla, když jsem šel dnes ráno. Vlastně jsem neviděl vůbec nic, ani vojáky, protože byla ještě tma, když jsem došel k potoku.</p> <p>17. Slyšel jsem střilet děla, ale nevím, jaký to byl druh a kde byla. Slyšel jsem někoho mluvit ve strouze, ale nemohu určit místo, nebo odhadnout počet. Neslyšel jsem žádné tanky.</p> <p>18. 4 důstojníci a 26 mužů.</p> <p>19. 1 kapitán, 3 poručíci, jeden výkonný četař, 8 desátníků, 4 četaři skupin (družstev), 13 vojínů.</p> <p>20. Kapitán je velitelem čety. Četa je rozdělena na 4 skupiny (družstva). Každá skupina odvelená k těm třem praporům, má jednoho poručíka, jednoho výkonného četaře, dva desátníky a tři vojíny. Kapitán, výkonný četař čety a jeden voják tvoří velitelství čety u pluku. Zbytek personálu, jeden výkonný četař skupiny, dva desátníci a tři vojíni tvoří plukovní obvaziště.</p> |
|---|--|

- | | |
|---|--|
| 21. Kolik mužů z vašeho praporu bylo raněno minulý týden ? | 21. Nevím, kolik bylo raněno v <u>tom týdnu</u> , ale včera jich přinesli čtrnáct. |
| 22. Kolik mužů bylo zabito v boji za stejnou dobu ? | 22. To nevím. |
| 23. Které zbraně způsobily největší počet ztrát ? | 23. Lehké kulometry, pušky a karabiny. |
| 24. Před kterou zbraní mají vaši vojáci největší respekt ? | 24. Bojí se všech děl. |
| 25. Odkud dostává praporní obvaziště zdravotnické zásoby ? | 25. Z plukovního obvaziště. |
| 26. Jakou zásobu krevního plasmatu má normálně praporní obvaziště po ruce ? | 26. Neznám přesné množství, ale nikdy nemáme o ně nouzi. |
| 27. Kolik morfia a penicillinu má obvaziště normálně ? | 27. Nevím. |
| 28. Jaká jiná léčiva má obvaziště ? | 28. Žádná. |
| 29. Kolik mají aspirinu ? | 29. Plný vojenský kufr. |
| 30. Jaké jiné zásoby má ošetřovna ? | 30. Gáz a vatu. |
| 31. Kde se provádějí operace ? | 31. V polní nemocnici. |
| 32. Kde je umístěna polní nemocnice ? | 32. Nevím. My odsunujeme raněné přes plukovní obvaziště. |
| 33. Kde je plukovní obvaziště ? | 33. Ve vesnici Klášterec. |
| 34. Kde v Klášterci je obvaziště ? | 34. Na MNV. |
| 35. Jaký zdravotnický výcvik mají důstojníci v zdravotnické četě ? | 35. Všichni jsou doktoři medicíny. |

ZDRAVOTNICKÝ PERSONÁL - ČÁST II.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

- | | |
|---|---|
| 36. Jak s vámi zacházel vyslýchající plukovní zpravodajec a strážný, pane poručíku ? | 36. Dobře. |
| 37. Projevil jste mimořádný smysl pro povinnost, když jste odmítl opustit raněné, když vaše praporní obvaziště bylo překročeno naším vojskem. | 37. Pečovat o nemocné a raněné je moje povolání. |
| 38. Kolik morfiových injekčních stříkaček má normálně po ruce praporní obvaziště ? | 38. Tak asi 50 až 70. |
| 39. Kolik lahví krevního plasma-tu o obsahu 250 cm ³ máte po ruce ? | 39. Obvykle deset lahví, ale můžeme mít více, podle situace. |
| 40. Kolik lahví krevního plasma-tu o obsahu 500 cm ³ máte ? | 40. Deset. |
| 41. Kolik gramů aspirinových tablet má obvaziště ? | 41. Dvě láhve - 1000 aspirinových tablet v láhvi. |
| 42. Kolik jednotek penicillinu je normálně k dispozici ? | 42. Máme dvě bedny penicillinu. |
| 43. Kolik dávek, nebo lahví je v jedné bedně ? | 43. 96 lahví. |
| 44. Kolik jednotek penicillinu je v jedné láhvi, nebo dávce ? | 44. 300.000 jednotek. |
| 45. Kolik rolí gázu má obvaziště ? | 45. Přibližně 80 rolí - 50 rolí osmicentimetrových a 30 pěticentimetrových. |
| 46. Kolik kilogramů vaty máte normálně v zásobě ? | 46. 10 až 15 kilogramů. |
| 47. Kolik injekční vody má obvaziště ? | 47. Máme dvě krabice - 6 lahví v jedné krabici. Každá láhev má 1000 ccm vody. |
| 48. Kolikera nosítka má obvaziště ? | 48. Šestera. |

- | | |
|--|--|
| 49. Kolik bezpečnostních připevňovacích řemenů jste měli ? | 49. 18 řemenů - 3 na jedny nosítka. |
| 50. Kolik merthiolatu máte po ruce ? | 50. Přibližně 50 tub. |
| 51. Kolik sulfadiazinu máte v zásobě ? | 51. Neomezené množství. |
| 52. Jaké druhy nemocí dýchacích orgánů převažují mezi mužstvem ? | 52. Řekl bych chřipka a zánět pohrudnice. |
| 53. Jaké procento mužstva dostane zánět pohrudnice ? | 53. Neznám přesné procento. Vojáci s příznaky jsou odsunuti dozadu. Polní nebo odsunová nemocnice zjistí , který z nich má zánět pohrudnice. |
| 54. Jaké procento mužstva bylo postiženo chřipkou ? | 54. To je různé. Pamatuju si, že jednou bylo zachváčeno 50 procent mužstva prvního praporu. Většina mužstva byla odsunuta do polní nemocnice. Když se uzdravili, byli vráceni ke svým jednotkám. |
| 55. Kolik z těch mužů se neuzdravilo ? | 55. Polní prapor ztratil 15 mužů. Celková ztráta není známa. |
| 56. Jak je rozšířena bronchitida ? | 56. Neléčil jsem nikoho na bronchitidu. |
| 57. Kolik případů zápalu plic bylo v lednu ? | 57. Myslím, že tři. Tito muži byli posláni do polní nemocnice. |
| 58. Kolik mužů je postiženo tuberkulosou ? | 58. Řekl bych, že asi 30 procent má tuberkulosu nebo zánět pohrudnice. Když se u jednotlivce objeví příznaky některé z těchto nemocí, je odsunut do odsunové (stálé) nemocnice. |
| 59. Která střevní nemoc je nejvíc rozšířena ? | 59. Úplavice. |
| 60. Jaké procento mužů je zachváčeno ? | 60. Přibližně 5 procent. Muži s úplavicí jsou odsunuti do polní nemocnice. Mírné případy průjmu jsou léčeny na obvazišti. |

61. Kolik mužů bylo léčeno na střevní zápal (intestinal pneumonia) v minulém měsíci ?

61. Ani jeden.

62. Kolik mužů má malárii ?

62. Asi 40 procent mužstva mělo jednou malárii. Tito muži jsou odesláni buď do polní nebo odsunové nemocnice.

63. Kolik případů trichinosy jste léčil ?

63. Žádný.

64. Kdy jste léčil paratyfus, nebo jiné případy tyfu ?

64. Nikdy jsem neléčil tyfoid nebo tyfus. Neslyšel jsem o takových případech u divise.

65. Jak rozšířené jsou omrzliny ?

65. Tuto zimu jsme měli 5 případů, ale minulou zimu 50 procent mužů mělo mírné nebo těžké případy omrzliny.

SPOJKA.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

- | | |
|--|---|
| 1. Jakou práci máte u druhého praporu, pane desátníku ? | 1. Já jsem řidič pro praporní kancelář. |
| 2. Chcete říct, že vozíte personál, nebo doručujete vojenskou poštu ? | 2. Někdy vezu někam staršinu praporu, nebo kancelářského důstojníka (poddůstojníka), ale mou hlavní povinností je rozvážet denní a zvláštní vojenskou poštu. |
| 3. Doručujete všechno vozem, nebo nosíte některou poštu pěšky ? | 3. Vždycky jezdím jeepem. Je to příliš daleko chodit pěšky na různá velitelství. |
| 4. Doručujete všechno na velitelství? | 4. Ano, na velitelství rot a na velitelství pluku. |
| 5. Jsou to taktická velitelství nebo týlová velitelství ? | 5. To jsou všechno taktická velitelství, až na týlové velitelství druhého praporu. |
| 6. Kolikrát denně rozvážíte poštu ? | 6. Obvykle jednou denně. Někdy musím jet dvakrát i víckrát, když musí být něco naléhavě doručeno, jako plány a zprávy o výslechu zajatců. |
| 7. Na koho je pošta adresovaná ? | 7. Pro rotu obvykle na velitele roty, nebo na výkonného staršinu roty, a pro pluk obvykle na zpravodajského důstojníka, na operačního důstojníka, anebo velitele. |
| 8. Jaké jiné povinnosti máte mimo to, že jezdíte s vozem ? | 8. V noci mám strážní službu, nebo někdy obsluhuji telefonní ústřednu jako náhradník. Spojovací důstojník mě učil radiofonní manipulaci, abych později mohl také předávat a přijímat radiozprávy. |
| 9. Abyste mohl obsluhovat radio, musíte znát krycí jména různých jednotek vašeho pluku. Jaké je krycí jméno vašeho praporu ? | 9. "Buldok". |
| 10. Jaké je krycí jméno pluku a rot ve vašem praporu ? | 10. Pluk je "černý had" a rotu, t.j. velitelská rota a rotu A,B,C,D jsou "briliant", "Bermuda", "bochník", "boxer" a "brouk". |

- | | |
|--|--|
| <p>11. Kde je umístěno vaše praporní velitelství ?</p> <p>12. To by bylo severně od silnice, která spojuje váš předsunutý zásobovací sklad s vaším týlovým velitelstvím, ne ?</p> <p>13. Kde je vaše plukovní velitelství ?</p> <p>14. V jakém druhu terénu je umístěno velitelství ?</p> <p>15. Je velitelství ve stanech, nebo v opuštěných budovách ? A je zastřeno ?</p> <p>16. Přejíždíte nějaké mosty na hlavní zásobovací silnici mezi praporem a plukem ?</p> <p>17. Jsou ty mosty dřevěné, ocelové, betonové, nebo pontonové ?</p> <p>18. Jaká je nosnost těchto mostů ?</p> <p>19. Je silnice vždycky dobře sjízdná, nebo zapadáte na ní v deštivém počasí ?</p> | <p>11. Je to asi na půl cestě mezi hlavní zásobovací (přísunovou) silnicí a čarou hlavního odporu, v takové příkré úžlabině.</p> <p>12. Ano, asi 200 metrů na sever.</p> <p>13. To je na hlavní zásobovací silnici, asi 1.500 metrů na sever a na levé straně silnice.</p> <p>14. Je to v dolině, hned na východ od malého sedla hřebenu, který se na tom místě táhne rovnoběžně s hlavní zásobovací cestou.</p> <p>15. Je ve starém kamenném stavení, které bylo hodně ostřelováno. Není maskované (kamuflované), ale stromy tam rostou velmi blízko budovy.</p> <p>16. Ano, jsou tam dva mosty. Jeden asi 50 metrů před hlavní zásobovací silnicí, a druhý, právě když zabočíte na cestu, která vede k velitelství.</p> <p>17. Ten první je pontonový a ten druhý je udělán z betonových základů a přes ně položených dřevěných prken.</p> <p>18. Nevím to určitě, ale vím, že ten pontonový most není dost pevný pro tanky, protože jsem je viděl, jak se na tom místě brodily. Ten druhý je dost veliký pro jakýkoli provoz. I naše 20 cm houfnice ho používají.</p> <p>19. Nikdy jsem nezapadl, ale někdy vozy s náhonem na šest kol, musely být vytaženy z bahna. To se stává poblíž praporu. Na hlavní zásobovací cestě nejsou nikdy potíže, ať prší nebo svítí slunce.</p> |
|--|--|

MINOMETNÉ DRUŽSTVO.

OTÁZKY:

1. Vy jste vojín Malý. Která je vaše jednotka ?
2. Co děláte u roty ?
3. Co tím myslíte, "nabíječ" ?
Co nabíjíte ? V jakém družstvu jste ?
4. Kolik mužů je ve vašem družstvu a co každý z nich dělá ?
5. Kolik mužů je ve vaší četě ?
6. Co ti ostatní v četě dělají - ti, kteří nejsou ve vašem minometném družstvu ?
7. Váš minomet je 82mm - jak dlouhá je hlaveň ? Je hladce vrtaná ?
8. Jak se z něj střílí ?
9. Jaká je kadence a dostřel ?
10. Kolik váží ?
11. Jak velký má odměr a náměr ?
12. Jak ho přemísťujete s místa na místo ?
13. Kolik váží tříštivá mina ?
14. Jaký zaměřovač používáte ?

ODPOVĚDI:

1. 1. rota, 2. praporu, 4. pěšího pluku, 1. gardové pěší divise.
2. Já jsem nabíječ.
3. Já jsem nabíječ v minometném družstvu u 82mm minometu.
4. Velitel družstva - četař, střelec - desátník, nabíječ - to jsem já, dva vojíni - pomocník (nosič střeliva) a podavač.
5. Jeden důstojník a 22 mužů.
6. To jsou těžcí kulometníci.
7. Hlaveň je 120 cm dlouhá a má hladký vývrt.
8. Má pevný úderník a střely se pouštějí zadní částí napřed a odpalují se nárazem.
9. Řekl bych, že kadence je 18 až 20 ran za minutu. Dostřel je do šesti kilometrů.
10. 65 kg.
11. Odměr 6 stupňů a náměr od 45 do 85 stupňů.
12. No, dá se rozložit na tři části a může ho nosit mužstvo. Máme pro něj taky kola, která mohou být na něj připevněna. Dá se rozložit na ložiště, podstavec (dvojnožku) a hlaveň.
13. Asi 3 1/2 kg.
14. Teď používáme váš panoramatický zaměřovač, který jsme ukořistili. Nevím, co je to za model nebo výrobu.

15. Co dělá váš velitel čety ?

15. Jenom chodí kolem a dohlíží na to, aby naše stanoviště byla dobře zamaskována a dostatečně zajištěna.

16. Kde je vaše minometné postavení (stanoviště) ?

16. No, dnes ráno bylo ještě v prostoru roty. Zítra se mají přestěhovat někam do postavení jižně od křižovatky.

17. Kde jsou umístěni vaši předsunutí pozorovatelé ?

17. Teď jsou v prostoru roty, u velitelské čety.

18. Jakou stravu dostáváte ?

18. No, teď to bylo dobré, teplá jídla. Dost brambor, chleba a masa.

OTÁZKY:

1. Jak se jmenujete a jakou máte hodnost ?
2. Ke které jednotce patříte ?
3. Jakou máte funkci a co jsou vaše povinnosti u čety ?
4. Jakou sílu má vaše četa podle tabulek válečných počtů ?
5. Jak je četa organisována ?
6. Popište velitelské družstvo .
7. Z čeho se skládá protiletadlové kulometné družstvo ?
8. Kolik protiletadlových kulometů je v četě ?
9. Popište tu zbraň.

ODPOVĚDI:

1. Já jsem četař Benda.
2. K četě velkorážných kulometů proti letadlům, protitankové a protiletadlové roty.
3. Jsem politický poddůstojník a mám na starosti politickou výchovu a propagandu.
4. 1 důstojník a 15 mužů.
5. Má velitelské družstvo a 3 družstva protiletadlových kulometů⁺.
6. Ve velitelském družstvu jsou: velitel čety, poručík; zástupce velitele čety (výkonný čety), četař; politický poddůstojník, četař; a pozorovatel-spojka, vojín.
7. Každé družstvo má velitele družstva, četaře; střelce, desátníka, nabíječe (náhradního střelce), vojína; a pomocníka (nosiče střeliva), vojína.
8. Tři, jeden v každém družstvu.
9. Je to těžký kulomet 12.7 mm, DShK, M1938. Zakládá se na tlaku plynu na píst, střelivo je v nábojových pásech a je vzduchem chlazený. Podstavec má dvojí - může být přizpůsoben pro užití buď proti pozemním nebo vzdušným cílům. Podstavec má kolečka, která se dají odpojit.

+ The Czechoslovak army doesn't have a unit corresponding to the American section. It has only a squad (družstvo) and then a platoon (četa).

10. Jaké jsou jiné vlastnosti této zbraně ?
10. Počáteční rychlost je 900 m za vteřinu. Účinný kolmý (vertikální) dostřel 1500 m; účinný vodorovný (horizontální) dostřel 2800 m, celková délka 160 cm. Váha s podstavcem a ochranným štítem je 170 kg; praktická kadence 125 ran za minutu; odměr 360 stupňů.
11. Jaké dopravní prostředky má vaše četa ?
11. Jenom jedno vozidlo, nákladní vůz ZIS-151, s náhonem na šest kol.
12. Jakými osobními zbraněmi jsou vyzbrojeni jednotliví členové vaší čety ?
12. Velitel čety a já jsme vyzbrojeni automatickou pistolí TT M1933, pozorovatel-spojka je vyzbrojen karabinou, a zbytek čety má samopaly.
13. Jakou ráži má každá z těchto zbraní ?
13. Všechny jsou 7.62 mm.
14. Vy jste byl vyzbrojen poloautomatickou pistolí. Popište mi tu zbraň podrobněji.
14. Je to "TOKAREV" 7.62 mm TT M1933. Má zásobník; zakládá se na principu zákluzu hlavně. Počáteční rychlost je 450 m za vteřinu a účinný dostřel je 50 m. S prázdným zásobníkem váží $3/4$ kg a zásobník je na osm ran.
15. Teď popište karabinu.
15. Je to $3/4$ kg "MOSSIN-NAGANT", vzor M1944. Je to opakovačka s páskovým zásobníkem. Počáteční rychlost je 800 m za vteřinu, účinný dostřel je 440 m a kadence je 8 až 10 ran za minutu. Zbraň váží 4 kg s prázdným zásobníkem, celková délka je 1 m a zásobník je na 5 ran.
16. Má ta zbraň pojistku ?
16. Když je náboj v nábojové komoře a závěr uzavřen, zbraň a závěr jsou uzamčeny a zajistí se natažením úderníkové matice dozadu a otočením doleva, až kam to jde.
17. Patří k této zbrani bodák ?
17. Ano, má skládací bodák, který je trvale upevněn k hlavní. Když se zbraň nepoužívá, bodák se sklopí po pravé straně zbraně.

ORGANISACE, VÝZBROJ A VÝSTROJ - ČÁST II.

OTÁZKY:

18. Pane poručíku, která je vaše jednotka ?
19. Jakou funkci máte u čety ?
20. Z čeho se skládá vaše četa ?
21. Kolik osob máte mít podle tabulek válečných počtů ve velitelském družstvu ?
22. Kolik mužů je v každém družstvu a jaké mají funkce ?
23. Kolik minometů máte v četě ?
24. Jakou ráži a jaký model má ten minomet ?
25. Jaké jiné vlastnosti má tato zbraň ?
26. Co mi ještě můžete říct o této zbraní ?

ODPOVĚDI:

18. První četa 120 mm minometné roty, pěší pluk 96.
19. Jsem velitelem čety.
20. Skládá se z velitelského družstva a dvou 120 mm minometných družstev.
21. Jednoho poručíka, velitele čety; jednoho četaře (výkonného čety); jednoho četaře, politického poddůstojníka; a jednoho vojína, pozorovatele-spojku.
22. Každé z obou družstev se skládá z jednoho četaře, velitele družstva; jednoho desátníka, střelce; jednoho vojína, nabíječe; jednoho vojína, podavače střeliva; a tří vojínů, pomocníků (nosičů střeliva).
23. Dva, jeden v každém družstvu.
24. Je to 120mm minomet, model M1938.
25. Má počáteční rychlost 280 m za vteřinu; dostřel od 438 do 6.564 m, odměr plus minus tři stupně; délka hlavně 155 cm; náměr plus 45 až plus 80 stupňů; váha (pochodová poloha) 500 kg.
26. No, je to velmi pohyblivá zbraň i přesto, že je velká, jelikož je poměrně lehká. Má snadno připojitelný podvozek na převoz a lehké okrouhlé žebrované ložisko. Pro dopravu na nosných zvířatech se tato zbraň rozkládá na tři díly. Pro tažení zvířetem nebo vozidlem je často vybaven velkou hlomoznou. Má buď pevný nebo pohyblivý úderník.

- | | |
|--|---|
| <p>27. Jaké dopravní prostředky má vaše četa ?</p> <p>28. Popište blíže tyto nákladní vozy.</p> <p>29. Jaký je rozvor a nosnost toho vozidla ?</p> <p>30. Čím jsou vyzbrojeni příslušníci vaší čety ?</p> <p>31. A teď, pane poručíku, bych chtěl, abyste mi popsal pušku, kterou jsou vyzbrojeni vaši střelci a pomocníci (nosiči střeliva).</p> <p>32. Řekněte mi něco víc o váze, počáteční rychlosti, účinném dostřelu a tak dále.</p> <p>33. Jaká miřidla a jakou pojistku má ta zbraň ?</p> <p>34. Které jiné jednotky jsou ve vaší rotě ?</p> <p>35. Jaká je celková síla vaší roty ?</p> | <p>27. Dva nákladní vozy ZIS-151, s náhonem na šest kol.</p> <p>28. Jsou otevřená a poháněná šestiválcovým, vodou chlazeným, benzinovým motorem. Mají náhon na šest kol a používají se jako tažné vozy, stejně jako na dopravu nákladů a mužstva.</p> <p>29. Rozvor je 4 m a nosnost 4.5 tuny.</p> <p>30. Politický poddůstojník a já nosíme pistole. Zástupce velitele čety, velitelé družstev a pozorovatel-spojka mají karabiny. Nabíječi a podavači mají samopaly, a střelci a pomocníci mají pušky.</p> <p>31. Ta puška je "TOKAREV", model M1940. Zakládá se na principu tlaku plynu, má pásový zásobník a je to poloautomatické zbraň. Má krabicový zásobník na deset ran, který se vsunuje do spodku pouzdra závěru. Může se taky nabíjet zasunutím dvou páskových zásobníků, které jsou na 5 ran, seshora do pouzdra závěru.</p> <p>32. Počáteční rychlost je 900 m za vteřinu. Účinný dostřel je 440 m. Váží 4 kg s prázdným zásobníkem a je dlouhá 120 cm. Kadence (rychlost střelby) je od 20 do 25 ran za minutu.</p> <p>33. Miřidla se skládají z pevné mušky a z posuvného "V" hledí, které je dílkované od 100 do 1.500 metrů. Puška se zajistí posunutím pojistky dopředu tak daleko, až zabrání zpětnému pohybu kohoutku.</p> <p>34. Rota má velitelskou četu a tři minometné čety. Všechny čety jsou stejné jako moje.</p> <p>35. Pět důstojníků a 159 mužů.</p> |
|--|---|

OTÁZKY:

36. Pane kapitáne já bych chtěl, abyste mi řekl něco o jednotce, u které jste byl, t.j. o 9. gardové armádě. Z jakých divisi se skládá tato armáda ?
37. Jaké samostatné pluky a prapory jsou v té armádě ?
38. Co je to za jednotku ?
39. Které jednotky patří k 91. gardové mechanisované divisi ?
40. Z jakých jednotek se skládá 77. tanková divise ?
41. Pokračujte o 25. pěší divisi.
42. A teď, jakou organizaci má 5. dělostřelecká divise ?
43. Jaké zbraně má 5. dělostřelecká divise ? Mám teď na mysli organické zbraně.

ODPOVĚDI:

36. Z 91. gardové mechanisované divise, 77. tankové divise, 25. pěší divise a 5. dělostřelcké divise.
37. Jenom ženijní pluk 94.
38. Je to těžký mostní pluk.
39. Mechanisované pluky 23, 24 a 25, pluk středních tanků 220, pluk těžkých tanků/samohybných děl 721 a divisní dělostřelectvo.
40. Má pluky středních tanků 101, 706 a 708, pluk těžkých tanků/samohybných děl 707, 7. motorisovaný pěší pluk a divisní dělostřelectvo.
41. Dvacátápátá pěší divise má pěší pluky 81, 82 a 84, tankový pluk samohybných děl 125 a brigádu dělostřelectva.
42. Nevím, z jakých jednotek se skládá 5. dělostřelecká divise. Ale vím, že mimo organickým jednotkám divise, velící generál velí dělostřelectvu všech tří ostatních divisi, 91. gardové mechanisované divise, 77. tankové divise a 25. pěší divise. To je ovšem jenom pro tuto operaci.
43. Já toho o dělostřelecké divisi moc nevím, ale vím, že má nějaké dělostřelecké raketometry 132 mm, nějaké houfnice 152 mm a nějaké houfnice 122 mm.

44. A teď, v 91. gardové mechanisované divisi jsou tři mechanisované pluky. Jaká je síla těchto pluků ?
44. Každý mechanisovaný pluk má: dva motorisované pěší prapory, jeden prapor středních tanků, jeden oddíl dělostřelectva a jeden minometný oddíl. Mají také průzkumnou rotu, jednu protiletadlovou baterii, jednu spojovací rotu, jednu ženijní rotu a nějaké služby.
45. Gardová mechanisovaná divise má taky jeden pluk středních tanků. Jak je organisovaný ?
45. Ten pluk má tři prapory středních tanků, jeden prapor motorisované pěchoty, jednu rotu protiletadlových kulometů a nějaké služby.
46. No, a z čeho se skládá pluk těžkých tanků a samohybných děl ?
46. Ten má dva prapory těžkých tanků, jeden oddíl těžkého samohybného dělostřelectva, jeden motorisovaný prapor kulometů, jednu průzkumnou rotu, jednu protiletadlovou rotu a jednu spojovací četú.
47. Z jakých jednotek se skládá dělostřelectvo mechanisované divise ?
47. To má pluk 122mm houfnic, pluk 120mm minometů a raketometný oddíl s dělostřeleckými raketomety 132 mm.
48. A teď, jak je organisován motorisovaný pěší prapor mechanisovaného pluku ?
48. Ty jsou organisovány na základě trojúhelníkového systému, každý má tři pěší roty. Vnitřní podporu poskytuje rota těžkých kulometů se šesti kulomety 7.62 mm; minometná rota se šesti 82mm minomety a jedna protitanková rota, vyzbrojená čtyřmi 57mm protitankovými děly. Kromě toho je tam spojovací četa a malá zdravotnická složka i složka služeb.
49. No, dobře. Teď mi popište organisaci praporu středních tanků stejného pluku.
49. Má praporeční velitelství s jedním středním tankem a dvěma tankovými rotami. Každá tanková rota má velitelství s jedním středním tankem a se třemi tankovými četa-mi, a každá z nich má tři střední tanky.
50. Pluk má ještě dva další oddíly, dělostřelecký a minometný oddíl. Popište mi složení dělostřeleckého oddílu.
50. Jediné, co vím o dělostřeleckém oddílu, je to, že má dvanáct 76mm děl. Nevím, jak je organisován.

51. Řekněte mi - jak je organisován minometný oddíl.
52. V mechanisovaném pluku je ještě jedna jednotka, o které bych chtěl, abyste mi něco řekl - a to je průzkumná rota. Jak je organisovaná ?
53. Co mi můžete ještě říct o mechanisované divisi ?
51. Taký nevím, jak je organisován. Vím jenom, že má šest 120mm minometů a dvanáct 82mm minometů.
52. O průzkumné rotě vím jenom, že má obrněná auta a transportéry.
53. No, vím, že základním taktickým úkolem mechanisované divise je pronásledování a využití úspěchu, společně s tankovými silami. Divise je taky schopna samostatných útočných a průlomových operací proti slabým a demoralisovaným nepřátelským obranným postavením.

ORGANISACE, VÝZBROJ A VÝSTROJ - ČÁST IV.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

54. Pane kapitáne, já jsem starý jezdec (dragoun, kavalerista) a jako takového mě vždycky zajímají jezdecké jednotky. Vy prý pořád ještě máte nějaké jezdecké jednotky.
55. Jak je organisován váš jezdecký sbor ?
56. Jaký stav má jezdecká divise ?
57. Jak je organisována jezdecká divise ?
58. Má jezdecká divise operovat jako složka sboru, anebo operuje samostatně ?
59. Jaká je síla jezdeckého pluku ?
60. Jak jsou organisovány ?
61. Které jsou hlavní zbraně pluku ?
54. Ano, máme jistý počet jezdeckých divisí a několik jezdeckých sborů.
55. Jezdecký sbor má skoro 19.000 mužů. Má tři jezdecké divise a podporující zbraně, které mají značné množství obrněných vozidel, tažené a samohybné dělostřelectvo, speciální jednotky a služby.
56. Má 4.650 důstojníků a mužů a 4.600 koní.
57. Organisace je trojúhelníková. Jsou tam tři jezdecké pluky, smíšený pluk lehkého dělostřelectva a těžkých minometů, malá průzkumná, spojovací, ženijní a protiletadlová jednotka a jednotky služeb.
58. Jezdecká divise je organisovaná tak, že může operovat jako samostatná jednotka, nebo jako složka silného jezdeckého sboru. Je to čistě jezdecká jednotka, která nemá žádná motorová vozidla, až na muniční a zásobovací kolony.
59. Každý pluk má 1.140 důstojníků a mužů a 1.180 koní.
60. Velitelství pluku, 4 jezdecké korouhve, kulometná a minometná korouhev, baterie houfnic, protitanková baterie a nějaké služby.
61. Má čtyři 76mm houfnice, čtyři 57mm protitanková děla, dvanáct 82mm minometů, tři protiletadlové kulomety, šestnáct těžkých kulometů a 43 lehkých kulometů.

- | | |
|--|--|
| <p>62. Kolik vozidel má pluk ?</p> <p>63. Zajímám se taky o vaši pěší divisi - jaká je síla této divise ?</p> <p>64. Jak je organisována ?</p> <p>65. Jaké podporující zbraně jsou u divise ?</p> <p>66. A co služby ?</p> <p>67. Jak jsou organisovány pěší pluky ?</p> <p>68. Zmínil jste se o plukovním dělostřelectvu - z čeho se skládá ?</p> <p>69. Jak jsou organisovány pěší prapory ?</p> <p>70. Popište mi organisaci rot.</p> | <p>62. Má 115 vozů tažených koňmo a jenom tři motorová vozidla.</p> <p>63. Asi 11.000 důstojníků a mužů.</p> <p>64. Jejím základem jsou tři pěší pluky.</p> <p>65. Dělostřelecká brigáda s čtyřiaadvaceti děly 76.2 mm, šestatřiceti 122mm houfnicemi a dvanácti 160mm minomety; smíšený pluk s padesátidvěma středními tanky (s 85mm děly) a šestnácti 100mm samohybnými děly; protitankový oddíl s dvanácti 85mm taženými děly; průzkumný prapor; spojovací prapor; ženijní prapor a protiletadlový oddíl. Má taky malou rotu BCHL (bojových chemických látek).</p> <p>66. V týlu jsou seskupeny: zdravotnický prapor, automobilní prapor, intendační služba a zbrojní dílny a roj tří lehkých spojovacích letounů.</p> <p>67. Pluk má tři pěší prapory, plukovní dělostřelectvo, protiletadlovou četou, spojovací rotu, zákopnickou četou a nějaké služby.</p> <p>68. To se skládá z protitankové baterie se šesti 57mm protitankovými kanony, a samohybné dělostřelecké baterie se šesti 76mm samohybnými děly, a minometné baterie se šesti 120mm minomety.</p> <p>69. Každý má tři pěší rotý a podporující jednotky.</p> <p>70. Rota má tři pěší čety a jednu malou kulometnou četou. Každá z těchto tří pěších čet o třiceti mužích má tři družstva, a velitelství čety má jednoho důstojníka a dva muže.</p> |
|--|--|

ORGANISACE, VÝZBROJ A VÝSTROJ - ČÁST V.

OTÁZKY:

71. Jak se jmenujete a jaká je vaše hodnost ?
72. Ke které jednotce patříte ?
73. Jaký je početní stav vaší roty podle organizační, výstrojní a výzbrojní tabulky (podle tabulky válečných nebo mírových počtů)?
74. Jaké je složení vaší roty ?
75. Jaká je hodnost a postavení každého jednotlivce ve velitelském družstvu ?
76. Jsou všechny pěší čety stejné ?
77. Jak je organizována četa po stránce personální ?
78. A teď mi řekněte hodnost a funkci každého jednotlivce ve velitelském družstvu čety.
79. No dobře. A teď mi dejte stejnou informaci, pokud se týká mužstva v pěším družstvu.

ODPOVĚDI:

71. Poručík Jan Pokorný.
72. K 1. pěší rotě, 3. praporu, 3. pluku, 3. pěší divise.
73. Šest důstojníků a 127 mužů.
74. Rota má velitelské družstvo se dvěma důstojníky a šesti muži; tři pěší čety, každou s jedním důstojníkem a třiceti třemi muži; a četu těžkých zbraní s jedním důstojníkem a dvaceti dvěma muži.
75. Jeden kapitán, velitel roty; jeden nadporučík, politický důstojník; jeden staršina, účetní roty; jeden četař; proviantní roty (proviantní poddůstojník); jeden desátník, písař; a dva vojíni, kteří jsou spojky.
76. Ano.
77. Je tam velitelské družstvo s jedním důstojníkem a třemi muži, a tři pěší družstva po deseti mužích.
78. Je tam jeden poručík, velitel čety; jeden staršina, politický poddůstojník; jeden četař, zástupce velitele čety; jeden voják jako pozorovatel a jako spojka.
79. Pěší družstva jsou všechna stejná. V každém z nich je jeden četař, velitel družstva; dva desátníci, střelci z lehkého kulometu; dva vojíni, nabíječi; a pět vojáků, pěšáků (střelců).

80. Teď mi řekněte něco o četě těžkých zbraní.
81. Z čeho se skládá velitelství čety ?
82. Jsou družstva těžkých kulometů organisována stejným způsobem ?
83. Popište stejným způsobem osoby u družstva 82mm minometů.
84. Jaká byla vaše funkce u roty ?
85. Ve vaší četě jste měli tři družstva těžkých kulometů. Kolik těžkých kulometů bylo v každém družstvu ?
86. Řekněte mi charakteristiku toho kulometu.
87. Kolik váží ten kulomet ?
88. Popište trojnožku.
80. Četa těžkých zbraní se skládá z velitelství čety, ze tří družstev těžkých kulometů a z minometného družstva.
81. To se skládá z poručíka, velitele čety; staršiny, zástupce velitele čety; a četaře, politického poddůstojníka.
82. Každé družstvo těžkých kulometů má jednoho četaře, velitele družstva; jednoho desátníka, střelce; jednoho vojína, nabíječe; a dva vojíny, nosiče střeliva (pomocníky).
83. Je tam jeden četař, velitel družstva; jeden desátník, střelec; jeden vojín, nabíječ; a dva vojíni, nosiči střeliva.
84. Já jsem byl velitelem čety těžkých zbraní.
85. V každém družstvu jeden.
86. Je to těžký kulomet M1943 "GORYUNOV" 7.62 mm. Tento těžký kulomet je založen na principu tlaku plynu a je chlazený vzduchem. Počáteční rychlost je 800 m za vteřinu, účinný dostřel je 1.100 m a účinný dostřel proti letadlům je 500 m. Celková délka je 115 cm a praktická rychlost střelby (kadence) je od 300 do 350 ran za minutu.
87. Váží asi 28 kg a trojnožka (podstavec) váží asi 14 kg.
88. Je to zdokonalený model trojnožky M1931 "UNIVERSAL", která se dá lehce přeměnit na protiletadlový podstavec.

89. Jaký druh nábojového pásu se používá pro tuto zbraň?

89. Může se použít buď plátěného pásu na 250 nábojů M1910, anebo kovového pásu na 50 nábojů. Kovový pás může být pětkrát nastaven, takže může mít celkem 250 nábojů. Jakákoliv sovětská pušková munice 7.62 mm může být použita.

90. Popište, jak se ta zbraň drží. (Popište držení této zbraně).

90. Používají se držadla a opěrná deska na zadní části pouzdra závěru.

VELITEL HLÍDKY.

OTÁZKY:

1. Jak se jmenujete a jaká je vaše hodnost ?
2. Ke které jednotce patříte ?
3. Jaká je vaše funkce u roty ?
4. Kolik mužů máte ve svém družstvu ?
5. Jakou zbraň má každý muž ?
6. Jaký model je ta puška ?
7. Popište mi tu zbraň - jaká je její váha, délka, počet nábojů v zásobníku, jak funguje, účinný dostřel a maximální dostřel.
8. Jaký je model a vzor (typ) samopalu, který mají ostatní muži ?
9. Řekněte mi svůj úkol, když jste byl velitelem hlídky.
10. Umíte číst mapu ?

ODPOVĚDI:

1. Četař Alois Široký.
2. K 1. družstvu, 1. čety, 1. roty, 4. pěšího pluku 4. l. gardové pěší divise.
3. Velitel 1. družstva.
4. Velitel družstva - to jsem já, obsluha lehkého kulometu, desátník a vojín, voják odstřelovač a 5 pěšáků (střelců).
5. Já mám pušku; pěšáci a odstřelovač taky. Střelci z lehkého kulometu mají samopal.
6. Je to poloautomatická puška M1940 "TOKAREV", 7.62 mm.
7. No, má zásobník, nebo páskový zásobník na 10 nábojů, počáteční rychlost 900 m za vteřinu, účinný dostřel 407 metrů, celková délka je, já bych řekl asi kolem 120 cm. Váží 4 kg. Může střílet rychlostí 20 ran za minutu.
8. Vím jenom, že to je PPS-1943 a užívá stejné střelivo, jaké užíváme my.
9. Bylo mi řečeno, abych zjistil polohu vašich drátěných překážek, umístění kulometů, minometů a sestavu vaší pěchoty v našem praporním pásmu. Řekli mi, že jsme byli vysláni my, protože moje družstvo je nejlepší. Řekli mně, že zprávy, které potřebují, jsou pro útok.
10. Myslím, že ano, jestli vypadá jako ty nákresy, které jsme dostali.

11. No, protože tato mapa není docela taková jako vaše náčrty - popište mně jenom terén, počínaje od vašeho místa zajetí zpět k vaší rotě. Tak, tady je vaše místo zajetí; zde je malý zalesněný kopec přesně na sever asi 50 metrů od potoka, kde jste byl zajat. Kterou cestou jste šel, abyste se dostal k potoku ?
12. Jaké jednotky jste viděl na téhle cestě, když jste šel od vašeho velitelství ?
13. Jaká to byla jednotka ?
14. Kolik mužů bylo u kulometů ?
15. Jak jsou ty kulomety umístěny ?
16. Popište jejich postavení vzhledem k tomu rozcestí.
17. Jaké jiné jednotky jste viděl ?
18. Jaké bylo zvolání a ohlas, kterých jste měl použít ?
19. Kterou cestou jste se měl vrátit na velitelství ?
20. Kdo vám dal poslední rozkazy ?
21. Kde je velitelství praporu ?
11. Sešli jsme zalesněnou úžlabinou na západní straně toho kopce. Když jsme prošli lesem od severo-západu, přišli jsme z té úžlabiny asi 500 m severně od toho kopce. Odhadoval jsem, že ten les je asi 2 km široký. Do lesa jsme vstoupili s cesty, která má tvrdý povrch a vede od severu k jihu. Místo, odkud jsme vyšli, bylo asi 500 m severně od rozcestí - na sever po téhle cestě, a v lese. Ty silnice u rozcestí mají tvrdý povrch.
12. U křižovatky, to je na tom rozcestí, jsem viděl 2 těžké kulomety.
13. Byly to naše těžké kulomety.
14. Celé kulometné družstvo - 5 mužů.
15. Jsou v dírách, zaměřené k jihu; totiž jeden je a druhý není.
16. Jeden byl v severovýchodním rohu, na kraji lesa, deset metrů od rozcestí. Ten druhý je v severozápadním rohu, asi 5 metrů od rozcestí, před velkou skálou, před kterou jsou nějaké klády.
17. Neviděl jsem žádné jiné.
18. Žižka a Žilina.
19. Kteroukoliv, kterou jsem uznal za vhodnou, s výjimkou cesty, kterou jsme přišli.
20. Myslím, že to byl kapitán Tomek. Kapitán Gerber, to je náš velitel roty, řekl, že on je zpravodajským důstojníkem praporu.
21. Já nevím. Slyšel jsem staršinu (výkonného staršinu) říct, že je severně od našeho velitelství a na sever, vedle té silnice s tvrdým povrchem.

ČLEN HLÍDKY.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

1. Jak se jmenujete a jakou máte hodnost ?
1. Petr Dlouhý a jsem vojín.
2. Která je vaše jednotka ?
2. 1. družstvo, 1. četa, 1. pěší rota, 2. prapor, 4. pěší pluk 1. gardové pěší divise.
3. Jaká je vaše funkce u roty ?
3. Jsem obyčejný pěšák.
4. Jaké bylo vaše zaměstnání před tím, než jste šel na vojnu ?
4. Byl jsem rolník. Pracoval jsem v jednotném zemědělském družstvu.
5. Kolik roků jste chodil do školy ?
5. Chodil jsem jenom 8 roků v Rokytnici.
6. Vy jste jeden z pěšáků 1. družstva a byl jste na hlídce - odkud jste vyšli na hlídku ?
6. Od velitelství roty, v 0500 hod. dnes ráno.
7. Kde je umístěno velitelství vaší roty ?
7. Na sever odtud.
8. Umíte číst mapu ?
8. Ne.
9. Vy říkáte, že velitelství vaší roty bylo severně odtud; jak daleko na sever ?
9. Víím, že je to na sever odtud, protože je to severně od křižovatky a my jsme se dostali na jih od té křižovatky, než jsme byli zajati.
10. Jak daleko na sever od křižovatky ?
10. No, já myslím, že to musí být asi 450 kroků na sever - víím, že to je v lese, u cesty s tvrdým povrchem.
11. Jak víte, že je to 450 kroků ?
11. Počítal jsem je, protože jsem si myslil, že by mi to stačilo na slušné hospodářství.
12. Jaký druh zbraně máte ?
12. Stejný jako četaři; je to poloautomatická puška 7.62 mm. Na mé je napsáno TOKAREV, ale já jsem vzal nůž a vyryl jsem na ni OLGA.
13. Jaké jsou některé vlastnosti (charakteristiky) této zbraně - délka, váha, počet nábojů v zásobníku ?
13. Já toho o ní moc nevím. Víím jenom, že má krabicový zásobník na 10 ran a že váží kolem 4 kg.

14. Kolik mužů je ve vašem družstvu ? 14. Počkejte, to je četař, dva střelci z lehkého kulometu, odstřelovač a nás 5 pěšáků. Kolik je to ?
15. Kolik je čet ve vaší rotě ? 15. To opravdu nevím, ale staršina roty říkal, že tam jsou 3 pěší čety a četa těžkých zbraní. Řekl nám, že si nemáme dělat starosti o ostatní pěší čety, protože jsou právě takové jako naše.
16. Jaké jednotky jste viděl na hlídce ? 16. Naše těžké kulomety.
17. Kde ? 17. Zrovna u rozcestí, jižně od velitelství naší roty.
18. Kudy a jak daleko jste šel potom, když jste přešel to rozcestí ? 18. Šli jsme asi 1 kilometr na jih a potom jsme šli do lesa, dál jsme šli na jihovýchod skrz les k úžlabině a úžlabinou dolů, ke kopci. Zrovna jsem se připravoval vystoupit na vrchol kopce, abych se podíval, jestli bych odtamtud mohl vidět nějaké vaše postavení, když jste nás zajali.
19. Jak se jmenuje velitel vaší roty ? 19. Kapitán Gerber.
20. Jak se jmenuje a jakou má hodnost ten, kdo vám dal poslední rozkazy ? 20. Četař říkal, že to je kapitán Tomek. Slyšel jsem ho říct, že jsme byli vybráni my, protože jsme "nejlepší družstvo" a že bychom mohli přinést cenné informace pro zítřejší útok.
21. Kde jsou umístěny vaše minomety ? 21. Nevím, slyšel jsem, že byly dnes v noci přemístěny asi 100 metrů na jih od křižovatky a od našich kulometů. To mi řekl jeden střelec. Chodili jsme spolu do školy; jmenuje se Polák a je desátník.
22. Kolik mužů je u té minometné jednotky ? 22. No tak, je tam četař; střelec, t.j. můj přítel desátník; nabíječ, podavač a nosič střeliva. Myslím, že to jsou vojíni.
23. Kterou jednotku (složku) podporuje tato minometná jednotka ? 23. Oni patří k naší rotě.

24. Jaká hesla nebo jaké signály
jste měli užít, abyste se
dostali zpátky ke své rotě ?

24. Žádné signály, ale měli jsme říct
"Žilina", jestliže strážný
nám řekl "Žižka".

RADISTA (RADIOTELEGRAFISTA).

OTÁZKY:

1. Jaká byla vaše funkce u rotý těžkých minometů pěšího pluku 666 ? +
2. Kde byla umístěna střelecká ústředna ?
3. Když včera naše jednotky útočily, předával jste žádosti o palbu od předsunutých pozorovatelů ?
4. Kolik předsunutých pozorovatelů měla rota venku, když útok začal?
5. Byly v té době všechny vaše tři palebné čety v postavení ?
6. Kolik střelbyschopných minometů měla každá četa ?
7. Byly vaše zprávy vysílány otevřeně (v otevřené řeči), anebo jste užívali kodu nebo šifry ?
8. Jak často se mění váš kod mapových souřadnic ?
9. Kdy měla být příští změna kodu ?
10. Jaký druh radiostanice (radia, radiového přístroje) jste včera obsluhoval ?
11. Je laděna podle výšky vlny nebo podle frekvence ?

ODPOVĚDI:

1. Byl jsem radista u rotní střelecké ústředny.
2. Bylo to na úpatí vrchu (koty) 477, na jižní straně.
3. Ano, od té doby, co naše vedení bylo zničeno střelbou, byli jsme závislí jenom na radiu.
4. Měli jsme tři; jednoho v úseku každého praporu.
5. Jistě, pálili ránu za ranou.
6. Každá měla čtyři, kromě třetí čety, kde se jim roztrhla jedna hlaveň a tak ztratili jeden minomet a čtyři muže.
7. Všechny hovory byly v otevřené řeči, s výjimkou mapových souřadnic. Pro ty jsme užívali kodu mapových souřadnic.
8. Každé tři dny, pokud nezjistíme, že jste ho rozluštili, nebo že se dostal nepříteli do rukou.
9. V 0500 hod. dnes ráno. Já nevím, jaký ten nový bude.
10. Byla to AN/ABC-10, která není nejlepší na světě.
11. Je laděna podle frekvence, ale v těchto kopcích není vždy dost hlasitě a jasně slyšet.

+ Footnote: In the Czechoslovak Army an Infantry Regiment's Heavy Mortar Company is called - Mortar Battery = Minometná baterie, equipped with 120 mm heavy mortars.

- | | |
|--|---|
| <p>12. Kde je umístěno velitelství vaší roty ?</p> <p>13. Kolik radiových přístrojů tohoto druhu máte u roty ?</p> <p>14. Kde jsou vaše palebné čety umístěny ?</p> <p>15. Jaký druh drátového spojení máte mezi střeleckou ústřednou a předsunutými pozorovateli ?</p> <p>16. Kolik střeliva měla rota po útoku ?</p> <p>17. Jaký je dostřel 11cm minometů, který teď používáte ?</p> <p>18. Jaký účinek mělo špatné počasí na váš radiový příjem (radiopřijem, příjem) ?</p> <p>19. Jaké dělostřelecké jednotky jste viděl v prostoru (v rajonu) svého pluku ?</p> | <p>12. Zrovna u velitelství pluku, asi 1.000 metrů za naší střeleckou ústřednou.</p> <p>13. Těch máme deset, mimo jeden AN/GRC-7 a jeden AN/GRC-9.</p> <p>14. Nikdy jsem nebyl v žádném z postavení, ale vím, že jsou na odvráceném svahu zrovna pod hlavním obranným postavením pluku. Náš starý řekl, že jsou tak blízko, že i vaše šedesátky by nás mohly zasáhnout, kdyby věděly, kde jsme.</p> <p>15. Máme dvojí síť (dvojité vedení). Jsou tam přímé linky k předsunutým pozorovatelům a taky linky k pěším praporům, takže ti od těžkých zbraní mohou žádat o palbu. Ve většině případů naši předsunutí pozorovatelé mají také pomocnou linku k podporovnému praporu.</p> <p>16. Už jsme neměli skoro žádné střelivo mimo zápalné. Pamatuju si, že první důstojník (důstojník, který řídí střelbu celé roty, nebo baterie a kontroluje střeleckou ústřednu) říkal, že jenom první četě zůstalo několik tříštivých a osvětlovacích nábojů.</p> <p>17. Je to 6.000 m, ale velitel řekl, že nikdy nemáme střílet přes 5.500 leda, že na to dělostřelectvo nestačí. Na velké vzdálenosti je příliš velký rozptyl.</p> <p>18. Když na sebe vidíme, počasí nám moc nevádí až do dvou mil, ale když jsou nějaké výrazné terenní tvary mezi vysílačkou (odesílatelem) a přijímačkou (příjemcem), ztratíme spojení dokud bouřka nepřejde.</p> <p>19. Nedaleko velitelství pluku je jednotka 155mm kanonů, myslím asi baterie, ale to je všechno, co jsem tam viděl. První oddíl polního dělostřelectva by měl být blízko, protože vždycky to byl oddíl pro naši přímou podporu. Já myslím, že všeobecně stopětadesátky podporují divisi a možná, že i sbor.</p> |
|--|---|

PRŮZKUM.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

- | | |
|---|--|
| 1. Pane četaři, jaký byl váš úkol v době, kdy jste byl zajat ? | 1. Průzkum cest, aby se zjistilo, jestli jsou vhodné pro tanky. |
| 2. Ke které rotě 319. průzkumného praporu patříte ? | 2. K rotě středních tanků. |
| 3. Jaká je vaše funkce u té jednotky ? | 3. Já jsem velitel tanku. |
| 4. Kolik důstojníků a kolik mužů je u té roty ? | 4. Čtyři důstojníci a 65 mužů. |
| 5. Kolik tanků má normálně rota ? | 5. Jedenáct. |
| 6. Jaké je složení roty ? | 6. Rota středních tanků má velitelskou část se dvěma tanky, pomocnou (udržovací) část a tři čety, každá četa má tři tanky. |
| 7. Tadyhle je to místo, kde váš tank byl zasažen, pane četaři, že ano ? A od tohoto místa na brodské silnici, které cesty jste prozkoumal ? | 7. Začal jsem z vesnice Heřmanice dnes ráno a pokračoval jsem na sever po mikulovské silnici, až jsem přijel na křižovatku mikulovské a brodské silnice, a tam jsem se dal na východ po brodské silnici. |
| 8. Kolik tanků provádělo tento úkol ? | 8. Tři tanky. |
| 9. Co se stalo s těmi dvěma druhými tanky, když váš byl zasažen ? | 9. Myslím, že se vrátili do svých linií. |
| 10. Byl úkol splněn ? | 10. Ano. |
| 11. V jakém stavu byla cesta mezi vesnicí Heřmanice a křižovatkou mikulovské a brodské silnice ? | 11. Ta silnice byla v dobrém stavu. Tanky neměly potíže při jízdě po rovné šterkové silnici. Ta silnice je 15 metrů široká. |
| 12. V jakém stavu jste našel ten jediný betonový most na té cestě ? | 12. Ten byl v dobrém stavu. Dva tanky přes něj mohly jet vedle sebe, bez jakýchkoliv potíží. |
| 13. Jaká děla jste zpozoroval nebo slyšel mezi těmi dvěma místy ? | 13. Žádná. |

- | | |
|--|---|
| 14. Kolik osob jste viděl ? | 14. Neviděl jsem nikoho. |
| 15. Jakou jinou vojenskou činnost jste zpozoroval ? | 15. Ono se vám to může zdát divné, ale kromě nás v těch místech nikdo jiný nebyl. |
| 16. V jakém stavu byla cesta mezi křižovatkou a místem, kde jste byl zajat ? | 16. Cesta má tvrdý černý povrch a byly v ní nějaké díry, ale když po ní jely tanky, vůbec jim to nevadilo. |
| 17. V jakém stavu byl ten první most, který jste překročil od té křižovatky směrem k místu, kde jste byl zajat ? | 17. My jsme nejeli po mostě, protože byl zničený. |
| 18. Jak jste se dostali přes řeku ? | 18. Asi 50 metrů severně od mostu jsme našli brod, který byl vhodný pro tanky. Tam jsme se přebrodili a na druhé straně jsme se vrátili na cestu. |
| 19. Jak široký byl ten brod ? | 19. Asi deset metrů. |
| 20. V jakém stavu byl ten další most ? | 20. My jsme přes žádný jiný most nejeli. Myslím, že v tomto místě byl dřív dřevěný most, ale zřejmě byl zničen. |
| 21. Jak jste se dostal přes tu řeku ? | 21. Hledali jsme brod, ale nemohli jsme žádný najít; proto jsme museli prohlédnout železniční most, přes který vedla jednokolejná trať, a který byl asi 400 metrů jižně od cesty. Zjistili jsme, že ten železniční most unese jenom jeden tank. Po tom železničním mostě to trvalo těm třem tankům 1 1/2 hod., než se dostaly na druhou stranu. |
| 22. Jakou vojenskou činnost jste pozoroval mezi křižovatkou a místem zajetí ? | 22. Když jsme byli na vašem území, nezpozorovali jsme nic, dokud jste na nás nezačali pálit na tom místě, kde jsme byli zajati. |

STŘELEC (z pušky, pěšák) - ČÁST I.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

1. Protože jste ztratil vojenský průkaz (vojenskou knížku), musíme se vás zeptat na několik věcí, abychom si zjistili vaši pravou totožnost a tak vám mohli zaručit vaše práva jako válečnému zajatci. Jak se jmenujete a jaké máte vojenské číslo ?
2. Od které jednotky jste ?
3. Tak to mám váš pluk a divisi; a teď mi řekněte, od které roty a od kterého praporu jste ?
4. Jaká je vaše funkce u roty A ?
5. Od kterého družstva a od které čety jste ?
6. Kolik pěších družstev je ve vaší četě ?
7. Jaká je plná síla vašeho družstva a jaké má zbraně ?
8. Jaký stav mělo (jak silné bylo) vaše družstvo, když jste ho opustil ?
9. Je ve vaší četě družstvo těžkých zbraní ? A jestliže ano, z čeho se skládá ?
1. Já se jmenuju Vilém Jankovský. Jsem svobodník. Mé vojenské číslo je 39 045 999.
2. Od pěšího pluku 666, 999. divise.
3. Od roty A, 1. praporu.
4. Já jsem střelec (obyčejný pěšák).
5. Od třetího družstva, třetí čety.
6. Tři.
7. Při plném stavu mé družstvo má 9 mužů. Má pušky ráže 7.62 mm a lehké kulomety ráže 7.62 mm. Všichni muži mají pušku, s výjimkou dvou, kteří jsou střelci z kulometu. Každý z nich má lehký kulomet (automatickou pušku).⁺
8. Mělo plný stav (bylo na plném počtu).
9. Ano, měli jsme družstvo těžkých zbraní. Mělo dva těžké kulomety.⁺⁺

+ Czechoslovak infantry squad has one light machine gun which is equivalent to the American BAR or JAR.

++ Czechoslovak heavy machine gun is more or less equivalent to the American light machine gun .30 caliber. Otherwise a light machine gun would be translated as lehký kulomet.

- | | |
|---|---|
| <p>10. Dva těžké kulometry ?</p> <p>11. Mělo družstvo těžkých zbraní plný stav ?</p> <p>12. A co se stalo s protitankovým raketometem, který býval v družstvu těžkých zbraní ?</p> <p>13. Jak je teď velké velitelství čety ?</p> <p>14. Mělo velitelství čety plný stav, když jste ho opustil ?</p> <p>15. Kolik pěších čet měla vaše rota ?</p> <p>16. Jaké zbraně měla četa těžkých zbraní ?</p> <p>17. Družstvo bezzákluzových děl ?</p> <p>18. Kolik zbraní bylo v každém z těchto družstev ? ⁺⁺</p> <p>19. Kolik lidí je na velitelství roty ?</p> | <p>10. Ano; to byly jediné zbraně v tomto družstvu, které měly obsluhu.</p> <p>11. Myslím, že ano.</p> <p>12. "Bazooka" byla dána k velitelství čety.+</p> <p>13. Musím je spočítat: nejdřív je tam četař, výkonný čety, a potom je tam pomocník výkonného, četař; dvě spojky, čtyřčlenná obsluha PT raketometu (pancéřovky) a poručík, velitel čety. Jo, a je tam taky jeden saniták.</p> <p>14. Ne, náš poručík byl včera zabit dělostřeleckým granátem (nábojem) a jeden z nových doplňků (náhradníků) - nosič střeliva k bazooce, byl zle popálen zpětným výbuchem a byl odsunut.</p> <p>15. Měli jsme tři a četu těžkých zbraní.</p> <p>16. Ta měla minometné družstvo a družstvo bezzákluzových děl.</p> <p>17. Ano, děla 57 mm.</p> <p>18. Tam bývaly tři minometry a tři bezzákluzová děla, ale nevím, kolik jich tam je teď.</p> <p>19. Nevím jistě, ale slyšel jsem je mluvit o velitelské četě, a tak myslím, že jich tam je asi čtyřicet.</p> |
|---|---|

+ The Czechoslovak equivalent of the American Bazooka is the so called "tarasnice", which is a copy of the Bazooka. But infantry platoons do not have a "tarasnice", they have a rocket launcher known as "pancéřovka", a copy of the German "panzerfaust".

++ There is no Czechoslovak equivalent to the American "Section". Družstvo is a Squad.

20. Jsou u velitelství roty nějaké zbraně, které jiné čety nemají ?

21. Kdo ještě je na velitelství roty kromě staršiny roty a kuchařů ?

22. Jaká je teď síla vaší roty (jaký stav má teď vaše rota) ?

20. Je tam těžký velkorážný kulomet VKPL 12.5 mm a bazooka - to je všechno, co jsem slyšel. Myslím, že staršina roty a kuchaři je užívají v případě naléhavé potřeby.

21. Je tam spojovací družstvo, řidiči, plukovníkův sluha ("pucák", příkazník) a písař roty.

22. Slyšel jsem jednou zástupce velitele roty říct, že máme na vás připraveno 200 bodáků, jestli si s námi něco začnete. To bylo asi před dvěma týdny.

STŘELEC (z pušky, pěšák) - ČÁST II.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

- | | |
|--|--|
| 23. Zmínil jste se o spojovacím družstvu. Jaký druh spojení máte u vaší roty ? | 23. Měli jsme radia 536 a 300 i telefony. |
| 24. Kolik jich bylo ve vaší četě ? | 24. Měli jsme jeden náslyšný telefon a jedno radio 536. |
| 25. Jaké telefony a radia (radiopřístroje) mělo velitelství roty ? | 25. Měli nejméně jeden, možná dva telefony EE8 a jedno nebo dvě radia SCR 300. |
| 26. Měla četa těžkých zbraní nějaké telefony EE8 nebo radiopřístroje SCR 300 ? | 26. Pokud vím, ne. |
| 27. Jaký druh ústředny používalo spojovací družstvo roty ? | 27. Byla velmi malá a skládala se ze zástrček, které se rozsvítí, když někdo volá. Neznám její oficiální název. |
| 28. U roty, která byla tak velká jako vaše - nějakých 200 mužů - museli jste mít nějaké dopravní prostředky, A jak velké a kolik jich bylo ? | 28. Měli jsme jedno kuchyňské auto s náhonem na šest kol a tř. nebo čtyři jeepy. Myslím, že každý jeep měl přívěsný vůz (přívěs, vlečňák). |
| 29. Jaká je jejich nosnost (kolik uvezou) ? | 29. Kuchyňský vůz byl 2 1/2 t a jeepy byly 1/4 t. |
| 30. Víte, nač se ty jeepy užívaly ? | 30. Ano, dva byly u čety těžkých zbraní a zbytek sloužil k dopravě střeliva pěším četám a k odsunu raněných, ale žádná z pěších čet neměla své stálé vozidlo. |
| 31. Neměl velitel roty jeep pro sebe ? | 31. Ano, měl, do té doby, než ten jeep poslali k dopravní službě do opravy.+ Slyšel jsem zástupce velitele čety říct, že velitel ztratí trochu na váze, když bude muset chodit trochu pěšky. |
| 32. Jak se jmenoval váš velitel ? | 32. Kapitán Souček. |

+ Ordnance means in Czech "zbrojní služba. Trucks and cars are not repaired by ordnance, but by transportation service workshops. Transportation service - dopravní služba.

- | | |
|--|--|
| <p>33. Byl velitel roty u mužstva oblíben ?</p> <p>34. Jak se jmenoval zástupce velitele ?</p> <p>35. Měla rota všechny velitele čet ?</p> <p>36. Jak se jmenovali ?</p> <p>37. Jak se jmenují velitelé vašeho praporu, pluku a divise ?</p> <p>38. Jaká byla morálka u vaší roty ?</p> <p>39. Proč nebyla dobrá pořád ?</p> <p>40. Před chvílí jste se zmínil o ztrátách. Byly v poslední době těžké ?</p> <p>41. V kterou denní dobu to bylo (se to stalo) ?</p> <p>42. Dostávali jste teplé jídlo v tom postavení ?</p> | <p>33. Myslili jsme, že to je velmi schopný, chytrý a šikovný člověk. Vždycky jednal s každým spravedlivě, ale byl trochu líný. Svého zástupce nechal dělat mnoho průzkumné práce a takových věcí, při kterých se muselo jít ven a plahočit se po kopcích.</p> <p>34. To byl poručík Macháček, opravdu dobrý chlap.</p> <p>35. Všechny, mimo mého.</p> <p>36. Poručík Martinec měl první četou, poručík Němec měl čtvrtou. Nevím, kdo měl druhou, byl to nějaký nový důstojník, který přišel rovnou od náhradního tělesa.</p> <p>37. Plukovník Goldberger měl pluk a generál Wagner měl divisi; nepamatuju si jméno velitele praporu, byl to nějaký nový podplukovník.</p> <p>38. Byla skoro stále dobrá.</p> <p>39. No, každý měl dost špatnou náladu, když jsme minulý měsíc asi týden neměli dost jídla. Všichni jsme byli dost otráveni, když přišel sníh a studené počasí a my jsme pořád ještě neměli žádné zimní boty. Ale ty nakonec došly pro každého.</p> <p>40. Ne, ne příliš zlé, až do včerejška, kdy vaše dělostřelectvo zranilo asi šest mužů. Vystřelili jste hodně stopětek a ty zasáhly některé z našich, kteří byli nechráněni.</p> <p>41. Bylo to asi v 1630 hod., zrovna když jsme měli jíst.</p> <p>42. Ano, měli jsme skoro stále tři teplá jídla denně s výjimkou čtyř na přední stráži. Každé jídlo byly dávky "C".</p> |
|--|--|

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

- | | |
|---|---|
| 43. Vy jste byl sám, když jste byl zajat. Kde byl zbytek vašeho družstva ? | 43. Ten byl vzadu, v postavení družstva, v hlavním obranném postavení. |
| 44. Byla celá četa v postavení v té době ? | 44. Ano, s mým družstvem nalevo. |
| 45. Jaké zbraně s obsluhou byly v úseku vaší čety ? | 45. Pamatuju si, že jsem viděl jeden těžký kulomet v úseku druhého družstva a u prvního družstva, blízko cesty, 9cm protitankový raketomet. |
| 46. Byl taky celý zbytek roty v obranném postavení (v linii)? | 46. První četa byla od nás vlevo, druhá četa byla na předních strážích, asi 300 metrů před hlavním obranným postavením. Myslím, že četa těžkých zbraní byla rozdělena mezi jiné čety. |
| 47. Asi jaký úsek měla vaše rota (asi jakou šířku fronty měla vaše rota) ? | 47. Řekl bych asi 350 metrů. |
| 48. Jaké jednotky byly napravo a nalevo od vás ? | 48. Třetí prapor byl napravo od mé čety a rota C byla nalevo od mé roty. |
| 49. Víte, kdo byl nalevo od vašeho praporu ? | 49. Myslím, že to byl jiný divisní úsek, hned nalevo od roty C. Někdo říkal, že ten úsek převzal letecký výsadkový pluk 888. |
| 50. Vy jste řekl "převzal". Myslíte tím, že nalevo bylo nedávno střídání nějaké jiné jednotky ? | 50. Ne, tato strana byla otevřená (nechráněná) až na několik posledních dnů. Pamatuju si, že jeden kamarád od roty C říkal, že mají trochu strach, když jejich celý levý bok je obnažený. |
| 51. S dvěma rotami v postavení musel prapor mít nějakou zálohu. Víte, kde byla umístěna ? | 51. Rota Bedřich nebyla v postavení, ale já nevím, kde byla. Rota David měla družstvo těžkých kulometů 7.62 mm na našem pravém boku, ale to je všechno, co jsem z jejich zbraní viděl. |

52. Když vaše jednotka byla zasazena do obranného postavení, museli jste plánovat, že zůstanete nějakou dobu na místě. Slyšel jste nějaké řeči o postupu nebo o tom, že zahájíte útok ?
52. Ne, nic. Bylo nám řečeno, že teď je na nějaký čas řada na jiné jednotce. Naše divize měla sedět a měla vás nechat, ať si vylámete zuby na našem postavení, kdybyste se rozhodli útočit.
53. To zní, jako byste měli silné postavení. Měli jste drátěné překážky a miny před svými okopy?
53. Samozřejmě, měli jsme obojí.
54. Jaký druh drátěných překážek to byl - dvojstěnné, či válcové (koncertiny), nebo obojí ?
54. Byly to dvojstěnné drátěné překážky ve třech silných řadách, před hlavním obranným postavením. Já to dobře vím, protože jsem je včera večer opravoval, když mě vaše hlídka zajala.
55. Víte, jak široké bylo minové pole před vámi ?
55. Řekl bych asi 50 m.
56. Jaké průchody byly v drátěné překážce a v minovém poli ?
56. Vždycky jsme se drželi na cestě, která běží mou četou a zahýbá doprava od předních stráží. Nikdy jsem neslyšel o žádné jiné bezpečné cestě, která by vedla dopředu z hlavního obranného postavení.
57. A teď o té cestě, která běží vaším postavením; měla nějaké zátarasy (překážky) ?
57. Ano, přes ní byla velká dlouhá drátěná překážka a příkop, napravo od přední stráže.
58. Byly nějaké miny před překážkou ?
58. Myslím, že tam nějaké byly, ale nejsem si jist.
59. Pokrývala nějaká těžká zbraň zátaras svou palbou (svým palebným vějířem) ?
59. Ano, byly na něj opravdu zaměřeny. Ty dva těžké kulometry 7.62 mm, naše bazooka, jiný těžký kulomet a předsunutý pozorovatel od šedesátek se dívali přímo na něj. Ani tank M48 by nemohl prorazit po této cestě.
60. Kde byla ta přední stráž, o které jste mluvil ?
60. Ta byla za námi, nahoře, ve směru k přední stráži roty.
61. Kde byla přední stráž roty ?
61. Ta byla přímo na vrcholku kopce za mou četou a byla tak dobře zamaskována (zastřena), že byste musel být několik kroků od ní, abyste poznal, že je tam.

62. Měli jste nějaké jiné
předsunuté pozorovatele
v úseku roty mimo předsunutého
pozorovatele od minometů 60 ?

63. Kde bylo minometné postavení ?

62. Pokud já vím, ne.

63. Minomety byly umístěny v baterii,
dole na odvráceném svahu, blízko
velitelství roty. Naše kuchyně
byla taky tam vzadu.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

- | | |
|---|---|
| <p>64. To postavení před vaším obranným postavením, je to část linie odporu předních stráží ?</p> | <p>64. Ano, je částí linie odporu předních stráží.</p> |
| <p>65. Jaké zbraně jsou v tomto postavení kromě těch, které je možno normálně najít u pěší čety ?</p> | <p>65. Tam bývalo dělo 75 mm, ale nevím, jestli tam ještě je. Má četa přišla z předních stráží před týdnem.</p> |
| <p>66. Vy myslíte bezzákluzové dělo 75 mm ?</p> | <p>66. Ano, od roty David.</p> |
| <p>67. Měli jste tam venku nějaké vysunuté stanoviště ? A jestliže ano, jaké ?</p> | <p>67. Ano, na vrcholu toho vyššího pahrbku napravo byl jeden předsunutý pozorovatel od 81mm minometů.</p> |
| <p>68. Byl on taky od roty D ?</p> | <p>68. Ano, ale mohl taky žádat palbu od 110mm minometů a od dělostřelectva.</p> |
| <p>69. Jaký druh drátěných překážek jste tam měli ?</p> | <p>69. Kolem celého kopce jsme měli válce koncertin, postavené do pyramid. Dva válce byly dole (tvořily základ) a na nich byl další válec. Byly tam taky nástražné dráty, připevněné ke koncertinám, které měly odpálit světelné (osvětlovací) rakety, kdyby o ně někdo v noci zavadil.</p> |
| <p>70. Byly miny kolem linie odporu předních stráží ?</p> | <p>70. Ne, ne zrovna kolem ní, ale miny byly rozloženy od úpatí kopce k zátarasu na východ a k nejbližší vyvýšenině na západ.</p> |
| <p>71. Bylo sedlo ve středu předních stráží zaminované ?</p> | <p>71. Ne, ale mělo připraveno soustředění palby 60mm minometů. Soustředění palby bylo vypáleno ten den, kdy jsem tam přišel, a všichni jsme museli jít dolů do krytů, abychom byli chráněni před úlomky.</p> |
| <p>72. Sloužily ty kryty (bunkry) jako ubikace, nebo jako bojové postavení (stanoviště) ?</p> | <p>72. Měly jsme v nich střílny, takže jsme mohli bojovat, aniž bychom vyšli ven; ale hlavní bojové postavení bylo v zákopu, který vedl podle vojenského hřbetu (hřebenu) kopce a táhnul se kolem dokola. Měli jsme skutečně důkladnou kruhovou obranu, bezpečnou se všech stran.</p> |

73. Vyšly z předních stráží nějaké hlídky, ať už léčky nebo nějaké jiné ? 73. Ne, všechny hlídky byly z hlavního obranného postavení. nebo od záložních jednotek.
74. Znáte cesty, kudy tyto hlídky chodily ? 74. Jediná cesta, o které vím, je ta, která vede podle silnice a potom zahýbá k západu mezi minovým polem a přední stráží. Kam šly hlídky odtamtud, to nevím.
75. Kolik hlídek měla vaše četa vyslat v době, řekněme, jednoho týdne ? 75. Asi čtyři nebo pět.
76. Jaké to byly hlídky ? 76. Nikdy jsem nešel na žádnou, protože jsem měl velký kašel a poručík říkal, že bych ohrozil naši bezpečnost. Slyšel jsem jenom, že na každou četou přijde řada vyslat bojové a průzkumné hlídky. Teď, když máme zimní ústroj, myslím, že začneme vysílat hlídky taky s úkolem léčky.
77. Řekl jste, že přední stráž může dostat dělostřeleckou podporu. Jaký druh dělostřelectva podporuje vaši přední stráž ? 77. No, dřív byl s námi vždycky první dělostřelecký oddíl, a tak myslím, že by to mohly dělat jejich stopětky.
78. Znáte ještě nějaké jiné dělostřelecké jednotky, které střílejí pro vaši jednotku ? 78. Slyšel jsem, že 20cm děla ("dvacítky") jsou za námi, ale nikdy jsem je neviděl střílet.
79. Měli jste ve svém prostoru nějaké tanky ? 79. Pluk má tankovou rotu, ale já jsem je viděl střílet jenom jednou, když přijeli do obranného postavení a vypálili asi 25 ran. Rychle se stáhli (ustoupili), když vaše dělostřelectvo na ně zahájilo palbu.
80. Jaký model (druh) tanků to byl ? 80. Zástupce velitele čety říkal, že to byly "snadné osmičky" se 76mm dělem. "Snadná osmička", to asi znamená číslo modelu (vzoru).

STŘELEC (z pušky, pěšák) - ČÁST V.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

- | | |
|--|---|
| 81. Jak se jmenujete a jakou máte hodnost ? | 81. Petr Moravec, voják. |
| 82. Která je vaše jednotka ? | 82. Velitelská četa, 1. pěší rota, 2. prapor, 4. pěší pluk, 1. gardová pěší divize. |
| 83. Jaká je vaše funkce u roty ? | 83. Já jsem řidič. |
| 84. Jaký druh (typ) vozidla řídíte ? | 84. Nákladní vůz GAZ - 67 s náhonem na čtyři kola, a umím taky řídit vůz GAZ - 51, s náhonem na dvě kola. |
| 85. Jaký typ motoru má vůz GAZ - 67 s náhonem na čtyři kola ? | 85. Normální čtyřválcový benzinový motor. |
| 86. Jak je motor chlazený ? | 86. Má chladič, do kterého se leje voda. |
| 87. Jak rychle jede (jakou má maximální rychlost) ? | 87. To nevím. Na silnici s tvrdým povrchem (okresní nebo státní) jsme neměli jezdit rychleji než 40 km za hodinu. |
| 88. Jaký druh karoserie má ten vůz ? | 88. Používal jsem ho, když jsem vozil kapitána. Je to jako jeden z vašich JEEPŮ. Ale jeho blatníky jsou vyšší a ostřeji vyčnívají z karoserie. |
| 89. Říkáte, že jste užíval toho vozu, abyste vozil kapitána. Kam jste ho vozil ? | 89. Na velitelství praporu, ke 2. rotě, a to je všechno. |
| 90. Kde je umístěno velitelství praporu ? | 90. To je 15 kilometrů severně od místa, kde jste mě zajali. Byl jsem tam včera. |
| 91. Kde je vaše rota vzhledem k místu, kde jste byl zajat ? | 91. Abyste se dostal k mé rotě, musíte jít od křižovatky, kde jste mě zajali, 4 kilometry na západ k dřevěnému mostu, přejít přes ten dřevěný most, zahrnout doprava do lesa na průsek, jít 30 metrů po průseku do úžlabiny a pak velitelství je od vás napravo, uprostřed svahu kopce. |

92. Jaký druh cesty vede k velitelství vašeho praporu ?
92. Od velitelství roty ke křižovatce je to šterková a polní cesta (udržovaná a neudržovaná vozová cesta), ale od křižovatky severně je to asfaltovaná silnice (státní nebo okresní silnice).
93. Kde jsou umístěny vaše čety ?
93. To nevím, velitel roty tam nikdy nejel, a nikdy jsem nikoho neslyšel o nich mluvit.
94. Jakou zbraň měl kapitán ?
94. Ten měl pistoli, myslím, že to byla TT M1933 TOKAREV. Jednou jsem se na ni dobře podíval. Odebrali mi mou zbraň; o té já toho vím víc než o pistoli. Měl jsem samopal 7.62 mm, PPS - 1943. To byla dobrá zbraň. Pažba je otáčivá (je na pantu), dá se složit a lehce se nosí. A potom, kdybych ho ztratil, mohl jsem si vždycky vzít nějaký jiný u velitelské čety, protože každý v mužstvu ho měl.
95. Řekněte mi, co víte o té zbrani, o její kadenci, váze, délce, obsahu zásobníku (na kolik ran je zásobník), o miřidlech a počáteční rychlosti.
95. Já si dobře nepamatuju na její miřidla, ale její počáteční rychlost je 550 m za vteřinu, účinný dostřel asi 203 metry, "celková délka", myslím, že se tomu tak říká, byla 80 cm, když pažba byla nastavená (nasazená), a 60 cm, když pažba byla složená. Obsah zásobníku je 35 ran a kadence je 600 ran za minutu. Praktická kadence je jenom 100 ran. Samopal se zakládá na zpětném tlaku plynu na dno nábojnice a je vzduchem chlazený. O jiných zbraních té jednotky nevím nic, proto jsem jen kapitánovým řidičem (šoférem).

DŮSTOJNÍK ŠTÁBU - SPECIALISTA.

OTÁZKY:

1. Dobrý den! Jak se jmenujete ?
2. Která je vaše jednotka ?
3. Ke které divisi patří organizačně ?
4. Jaké jsou vaše povinnosti u pluku ?
5. Jak dlouho máte tuto funkci ?
6. Kde jste byl předtím, než jste se stal spojovacím důstojníkem ?
7. Jaké jsou vaše povinnosti jako spojovacího důstojníka ?
8. Aha. A co jsou to za papíry, které vám byly odebrány, když jste byl zajat ?
9. Co je to diagram spojovacích okruhů ?
10. Jak se to stalo, že jste byl zajat ?
11. Zajímám se o (mám zájem na) vaši spojovací čet. Pokud vím, jste samostatná četa.

ODPOVĚDI:

1. Já jsem kapitán Urban.
2. Velitelská rota, pěší pluk 151.
3. K 62. pěší divisi.
4. Jsem spojovacím důstojníkem pluku.
5. Asi šest týdnů.
6. Byl jsem náhrada (doplněk). Přišel jsem ze spojovacího učiliště v Sedlci.
7. Mám zodpovědnost za udržování stálého radiového a drátového spojení u pluku, které musí fungovat nepřetržitě.
8. Jeden je mapa drátových telefonních linek (vedení), ve formě průsvitky (oleáty), a ten druhý je schema (diagram) spojovacích okruhů.
9. Je to přehledný (názorný) diagram, který ukazuje všechny radiové a drátové stanice v síti. Ukazuje taky, jak se spojit s kteroukoliv stanicí v síti.
10. Já jsem osobně doručoval tyto věci jednomu spojovacímu důstojníkovi praporu. Zabloudili jsme a vaše hlídka nás zajala (sebrala).
11. Normálně je to pravda. Velitel divise, generál-poručík Gutman, rozhodl, že spojovací, ženijní a zdravotnické čety budou přiděleny pro tuto operaci (akci) přímo k velitelské rotě pluku.

- | | |
|---|---|
| 12. Proč ? | 12. Pokud vím, bylo to z administrativních důvodů. |
| 13. Byli příslušníci (personál) vaší čety podřízeni (dočasně přidělení) nebo trvale přidělení k velitelské rotě ? | 13. Byli podřízeni jen pro tuto akci (operaci). |
| 14. Jaký je váš stav podle tabulek válečných počtů (tabulky osob, výzbroje a výstroje) ? | 14. Pět důstojníků a čtyřicet mužů. |
| 15. Kolik z nich je teď přítomno ve službě ? | 15. Všichni. |
| 16. Jaké jsou povinnosti důstojníků? | 16. Já velím a samozřejmě jsem v plukovním štábu. |
| 17. Je to speciální část štábu pluku ? | 17. Ovšem. Mám poručíka, který je mým zástupcem a má na starosti velitelství čety. Jiný má radiové družstvo, a dva další mají telefonní a udržovací (pomocná) družstva. |
| 18. Jaké máte telefony podle tabulek válečných počtů ? | 18. Myslím, že se jim říká "EE8". |
| 19. Jaký drát (kabel) používáte ? | 19. Několik druhů. Tomu nejpoužívanějšímu se říká 110. |
| 20. Jaké radiové přístroje (radiostanice) používá váš pluk ? | 20. Pětsetdesítky, laděné na frekvenci. |
| 21. Jaké je krycí jméno vašeho pluku ? | 21. Kavalír. |
| 22. Kdo je velitelem vašeho pluku ? | 22. Plukovník Řehoř. |
| 23. Kdo je jeho zástupcem ? | 23. Podplukovník Čermák. |
| 24. Jaké jsou jeho povinnosti ? | 24. Když velitel není přítomen, tak podplukovník ho zastupuje. Jinak má na starosti běžnou agendu velitelství. |

Footnote: In the Czechoslovak Army, a Staff Officer - štábní důstojník, is a general staff officer such as G-1, G-2, etc. Therefore a specialist like Communications Officer will be called Officer of the Staff -
- důstojník štábu.

25. Kde je umístěno velitelství ? 25. To je v Bedřichově.
26. Jaké jsou povinnosti administrativního důstojníka (důstojníka pro osobní věci) ? 26. Jo, vy myslíte "osobního šéfa" (náčelníka pro osobní věci). To je podplukovník Vaněk. On má na starosti veškerou administrativu (věci), která se týká osob. On dělá takové věci jako plukovní ranní hlášení, hlášení počtů, hlášení ztrát, žádosti důstojníků o dovolené, požadavky doplňků a jiné věci.
27. Kdo je operačním a výcvikovým důstojníkem, a jaké jsou jeho povinnosti ? 27. To je kapitán Kolář. On je zodpovědný plukovníkovi za veškerý výcvik u pluku. Má taky na starosti podrobné plány pro operaci v poli.
28. Myslil jsem, že velitel je zodpovědný za všechno u pluku. 28. To je správné. On je zodpovědný. Operační a výcvikový důstojník má na starosti podrobnosti.
29. Jaké jsou povinnosti zpravodajského důstojníka, a jak se jmenuje ? 29. Zpravodajským důstojníkem je major Tichý. Jeho základním (hlavním) úkolem je shromažďovat zprávy o nepříteli, jeho úmyslech, o počasí a o nepřátelském území přímo před naší frontou, a tyto zprávy zpracovat (zahrnout) do zpravodajského hlášení pro plukovníka.
30. Kdo se stará o zásobování u pluku ? 30. Kapitán Horák. On není jen zásobovacím důstojníkem, ale je také velitelem plukovního stanu. Mimo zásobování jeho funkce zahrnuje (obsahuje) administrativu velitelské rotu pluku, zajištění velitelství, a má taky na starosti jídelnu velitelství pluku. On je taky zodpovědný za udržování aut u velitelské rotu.
31. Kdo je plukovním lékařem (chirurgem) a jaké jsou jeho povinnosti ? 31. To je kapitán Malík. Velí zdravotnické četě. Má samozřejmě na starosti ošetřování a léčení nemocných a raněných. On taky zařizuje odsuny těžce raněných a nemocných do polní nemocnice ambulančními rotami.

32. Jaká je funkce ženijní čety, a kdo jí velí ?

33. O čem to mluvíte, když říkáte "speciální ničení" ?

34. Dobře, pane kapitáne, děkuju vám. Jsem rád, že jsme si tak hezky popovídali.

32. Kapitán Kramář je velitelem. Pokud vím, ve vaší armádě ženisté dělají hodně skutečné stavby silnic (hodně staví silnice), kladou minová pole a umísťují ostnatý drát atd. V naší armádě jsou ženisté výlučně specialisté. Poučují polní jednotky (trupu), jak zřizovat minová pole, lávky a malé mosty pro vozidla. Čistí (odstraňují) minová pole, stavějí speciální opevnění a zátarasy (silniční překážky). Mají také družstvo pro ničení, které užívá trhaviny (třaskaviny) ve formě průpalných náloží, spojených náloží a jiných pro speciální ničení.

33. Tím myslím pevnůstky, řopíky, kryty (bunkry), a překážky všech druhů, které by mohly zabránovat postupu našich jednotek.

TERENNÍ TVARY - ČÁST I.

OTÁZKY:

1. Jaké je vaše vojenské číslo ?
2. Je tohle vaše průkazka (průkaz totožnosti) ?
3. Kde jste byl zajat (chycen) ?
4. Odkud jste přišel ?
5. Kterou řeku jste překročil ?
6. Kde (v kterém místě) jste překročil řeku ?
7. Co myslíte ostrohem ?
8. Jak je řeka hluboká v tom místě ?
9. Jak hluboký je kanál ?
10. Jak široký je ten kanál v místě, kde jste překročil řeku ?
11. Kde je umístěn v řece ?
12. Jaký byl váš úkol ?
13. Co jste dělal na této straně řeky ?
14. Co četař myslil ostrohem ?
15. Kolik mužů bylo na hlídce ?
16. Od které jednotky byli ti muži ?

ODPOVĚDI:

1. 0733216.
2. Ano.
3. U soutoku těch dvou řek.
4. S druhé strany řeky.
5. Tu větší. Neznám její jméno.
6. Tam, co je ten brod, u toho ostrohu.
7. To je to místo, kde břeh vyčnívá do řeky. Tam na tom místě je nános písku, který jde skoro přes celou řeku, a tak tam je dobrý brod.
8. S výjimkou kanálu nemůže být víc než jeden metr hluboká.
9. Minulou noc, když jsme přes něj šli, tak byl asi jeden a půl metru hluboký.
10. Myslil bych, že je asi čtyři nebo pět metrů široký.
11. No, počkejte. Řekl bych, že je to dva metry od naší strany řeky.
12. Nevím, co myslíte úkolem.
13. No, upřímně řečeno, nejsem si jist. Četař nám řekl, že jdeme zjistit, jestli Američané mají něco u ostrohu při soutoku těch dvou řek.
14. Já nevím. Ztratil jsem se hlídce hned, když jsme vylezli na břeh řeky. Byl jsem zajat, když jsem se snažil najít zbytek hlídky.
15. Bylo nás celkem osm.
16. Všichni jsme byli od 2. čety 1. roty.

TERENNÍ TVARY - ČÁST II.

OTÁZKY:

17. Kdo dal četařovi ten úkol ?
18. V kolik hodin jste byl na velitelství praporu ?
19. Kde je umístěno velitelství praporu ?
20. Popište terénní tvary, které obklopují stanoviště velitelství.
21. Jaké jsou tam jiné terénní tvary ?
22. Jaké uměle vytvořené tvary (umělé tvary) jsou v okolí ?
23. Jaké jiné tvary jsou nablízku ?
24. Řekl jste, že odbočíte s cesty doprava. Kterým směrem jdete, když zabočíte doprava ?
25. Je to albrechtická silnice, kterou popisujete ?
26. Jsou tam v okolí nějaké lesy ?

ODPOVĚDI:

17. Ten úkol mu dal zpravodajský důstojník praporu.
18. Asi ve čtyři hodiny odpoledne.
19. Na zadní straně kopce.
20. Tak počkejte. Na vrcholku kopce jsou nějaké výčnělky skal. Odtamtud můžete vidět řeku.
21. Je tam les, o kterém jsem se zmínil. Velitelství je vlastně umístěno blízko západního okraje mýtiny (paseky) v lese. Mně se zdá, že tam je několik vyschlých potoků (suchá vodní koryta), kterými teče voda jenom během deštivého období. Pro vozidla udělali z jednoho vyschlého potoka, ze šterku a rozdrčených kamenů, cestu od silnice k velitelství.
22. Je to hodně blízko cesty do Albrechtic.
23. Na cestě je malý můstek. Ten vede přes vyschlé koryto. Odbočíte s cesty a sledujete vodní koryto doprava. Stanoviště velitelství je asi 75 metrů od cesty.
24. Pryč od roty a směrem k Albrechticům.
25. Ano.
26. Pokud já jsem viděl, nejsou tam žádné. Nějaký je u naší roty, ale o žádném jiném v tom prostoru nevím.

27. Kde je vaše rota umístěna vzhledem k stanovišti velitelství praporu ?

28. Co chcete říct tím "skoro" ?

29. Jaké významné terénní tvary jsou v okolí roty ?

30. Popište ten kopec, o kterém jste se zmínil.

27. Asi půl kilometru, směrem skoro přímo k frontě.

28. No, ono to je skoro přímo k frontě. Ta cesta, která vede ke stanovišti velitelství praporu, je skoro stejně vzdálena od praporu jako od roty.

29. Jak jsem už řekl, je to v lese, na předním svahu malého kopce. Naše bojové zajištění je na břehu řeky. Tak vidíte, že to není daleko od řeky.

30. No, on to možná není ani kopec. Myslím, že to je výběžek pásma kopců, které je asi na půl cestě mezi rotou a Albrechticemi. Tam na zadní straně kopce, na kterém je umístěno stanoviště velitelství, je malé údolí, nebo průrva. Ten kopec končí v průrvě příkrou skálou. V té průrvě jsem si všiml, že tam je hodně přirozených jeskyň. Tam máme uskladněno střelivo a zásoby. V průrvě je několik plukovních minometů, mezi stanovištěm velitelství roty a silnicí. Třebaže průrva vede v tom místě souběžně (rovnoběžně) s řekou, je tam soutěska, která od ní vede skoro až k řece. Slyšel jsem, že to je staré koryto řeky. Moje četa je vpravo, na konci té soutěsky, nejbliž řeky.

TERÉNNÍ TVARY - ČÁST III.

OTÁZKY:

31. Jak široká je fronta (úsek, pásmo) vaší roty ?
32. Která rota je napravo od vás, když se díváte směrem k našemu postavení ?
33. Jaké je jejich rozmístění (dislokace) v poměru k cestě a k řece ?
34. Řekl jste, že tato četa je na té louce. Kde jsou ostatní čety ?

ODPOVĚDI:

31. Moje četa je rozmístěna od cesty vpravo až k vyvýšenině, u záhybu řeky. Řeka podemlela skálu, a tím tam vznikl malý strmý sráz. Sráz je na levém boku mé čety. 1. četa je nalevo od nás a táhne se až tam, kde kdysi byla obdělávaná půda. Myslím, že to jednou bylo pšeničné pole. V dolících toho pole je hodně keřů nebo podrostu. 1. četa je přímo v dolinách na okraji řeky. Oni jsou umístěni takovým způsobem, že jejich automatické zbraně mohou ovládat všechny směry přístupu na vaší straně řeky. Je tam stezka (pěšina), která vede skoro rovnoběžně (souběžně) s řekou. Jsou zakopáni mezi tou stezkou a řekou. Jiná naše četa je v záloze, v okolí stanoviště velitelství roty.
32. To je 2. rota našeho praporu.
33. No, počkejte. Tuhle jsem tam byl navštívit svého bratra, tak myslím, že si pamatuju, jak rota je umístěna. Hned u cesty je četa. Terén na tom místě je velmi rovný. Skoro jako louka. Četa je zakopána od cesty k bažině a využívá co nejvíc vyvýšenin a kopečků. Jejich maskování (zastření) je bezvadné. Jeden kulomet, asi 20 metrů od cesty, vypadá jako výběžek skály, dokud člověk není jen několik metrů od stanoviště.
34. 2. četa je na druhé straně louky. Ti jsou v bažině. Můj bratr je v té četě a řekl mi, že mužstvu se to postavení nelíbí. Je tam potůček, který teče přes močál k řece. Postavení bratrovy čety sahá až tam. Kde je umístěna ta druhá četa, to nevím.

35. Která jednotka je na druhé straně toho potůčku v bažině ?

36. Jak je zakopáno mužstvo v četě vašeho bratra ?

37. Která jednotka je nalevo od vás ?

35. To nevím. Můj bratr říkal, že naše jednotky mají potíže rozumět jejich řeči.

36. Je to tam tak bažinaté, že museli pro své postavení využít těch malých roztroušených pahrbků, které tam jsou. Je to ošklivé místo.

37. Nevím to jistě. Slyšel jsem od jednoho vojáka, že když šel do lomu, který je v jejich prostoru, pro šterk, že viděl, že jsou od našeho pluku, ale neřekl, od kterého praporu. Já o té jednotce vůbec nic nevím.

TERÉNNÍ TVARY - ČÁST IV.

OTÁZKY:

ODPOVĚDI:

38. Kde je velitelství pluku ?

38. Ó, to je vzadu, blízko Albrechtic.

39. Kdy tam bylo ?

39. Před dvěma dny.

40. Kde je umístěno vzhledem k Albrechticům ?

40. Tak počkejte, od vchodu k velitelskému stanovišti jsem mohl vidět Albrechtice. Bylo to na východ od velitelského stanoviště. Ano, město je nahoře na náhorní rovině a je vidět z dálky. No, a tam je divise.

41. Protože jste zřejmě byl zpátky u plukovního velitelského stanoviště, popište mi cestu, kterou jste tam šel.

41. No dobře. Tak počkejte. Vyrazil jsem z prostoru své rotы asi v 5 hodin ráno a šel jsem k silnici.

42. Ke které silnici ?

42. K silnici, která je napravo od našeho postavení a která vede do Albrechtic.

43. Já rozumím. Pokračujte, prosím !

43. Když jsem přišel na tu silnici, zabočil jsem doprava. Šel jsem asi půl kilometru, až k místu, kde se cesta začíná vinout (tvořit serpentiny) nahoru, na horský hřeben. A na tom místě mě zastavila stráž u záatarasu (u silniční překážky).

44. Popište tento záataras.

44. Tak je tam starý kanál, a jak mi bylo řečeno, je to dobrý protitankový příkop. Cesta vede přes most. Na druhé straně mostu je malá skupina stromů. Tam je protitankové dělo (kanon) 76 mm a myslím jedno družstvo, které je umístěno mezi těmi stromy. Jsou tam nějaká obděláaná pole a ženisté tam položili mnoho ostnatého drátu a ten zhruba sleduje obrysy terénu. Drát je po obou stranách kanálu. Nepamatuju se, že bych byl viděl miny v tomto prostoru, nebo že bych byl o nich slyšel.

45. Je ten prostor obydlen civilisty ?

46. Pokračujte.

47. Co jste viděl potom, když jste si odpočinul ?

45. Dřív byl. Ale vystěhovali jsme je během minulého týdne a ten prostor je teď neobydlený. Ačkoliv tam ještě jsou tu a tam roztroušená obytná stavení.

46. No a když jsem ukázal strážní svou průkazku (osobní průkaz), šel jsem dál po té cestě. Šel jsem po ní nahoru, na hřeben, a když jsem přišel na vrchol, bylo mi horko a měl jsem z dlouhého stoupání žízeň. U kostela a hřbitova, na vrcholu kopce, je studna; tak jsem se tam napil, utrhl jsem si jablko se stromu, který tam byl blízko, a sedl jsem si, abych si odpočinul. Myslím, že jsem tam seděl a jenom jsem se díval na krajinu. Na obzoru jsem viděl několik vysokých hor. Jedna z nich byla obzvláště vysoká. Její vrcholek vyčnívá nad hranici lesů. Mezi horou a místem, kde jsem seděl, je velmi krásné jezero. Není zvlášť velké, ale je pěkné. Mohl jsem sledovat tok nějakého potoka, jak se hnál do toho jezera.

47. Pokračoval jsem v cestě k plukovnímu velitelství. Šel jsem po cestě, která vedla po hřebenu dolů. Ten hřeben je zřejmě částí pohoří. Cesta a terén je mírnější, když se sestupuje. Krajina (terén) je více zvlněná (kopcovitá), s velkými skupinami stromů, které jsou přerušeny průseky. Jsou tam sem a tam roztroušené velké louky, nebo jak jim někteří vojáci říkají vřesoviště. Tam od té cesty odbočuje jiná cesta kolmo k cestě, po které jsem šel. Plukovní velitelské stanoviště je zrovna za malým valem, který je v jiho-východním rohu křižovatky. Cesta, která vede k velitelskému stanovišti, sleduje (vede podle) výběžek valu, vpravo od cesty, po které jsem šel. V tom místě je nějaký starý, pramenitý rybník. Velitelův stan je hned vedle. To je asi tak všechno, co vím o plukovním velitelství.

LIBRARY OF CONGRESS



00023842828